

ПІДСУМКИ НАШОЇ ПРАЦІ

Статистична Книга Релігійних, Культурно -
Просвітних і Запомогових Організацій міста
Вінніпегу та околиць.



Матеріали зібрали секретар Ц. П. Е. К.,
А. КРИСЬКИЙ.

Зредагував
М. КАРАБУТ.

ПІДСУМКИ НАШОЇ ПРАЦІ

**Статистична Книга Релігійних, Культурно -
Просвітних і Запомогових Організацій міста
Вінніпегу та околиць.**

Матеріяли зібрали секретар Ц. П. Е. К.,
А. КРИСЬКИЙ.

Зредагував
М. КАРАБУТ.



Видання
ЦЕНТРАЛЬНОГО ПРОСВІТНО-ЕКОНОМІЧНОГО КОМІТЕТУ.

Накладом
“НАРОДНОГО ГОСПОДАРСТВА”.

Winnipeg, Manitoba, Canada.

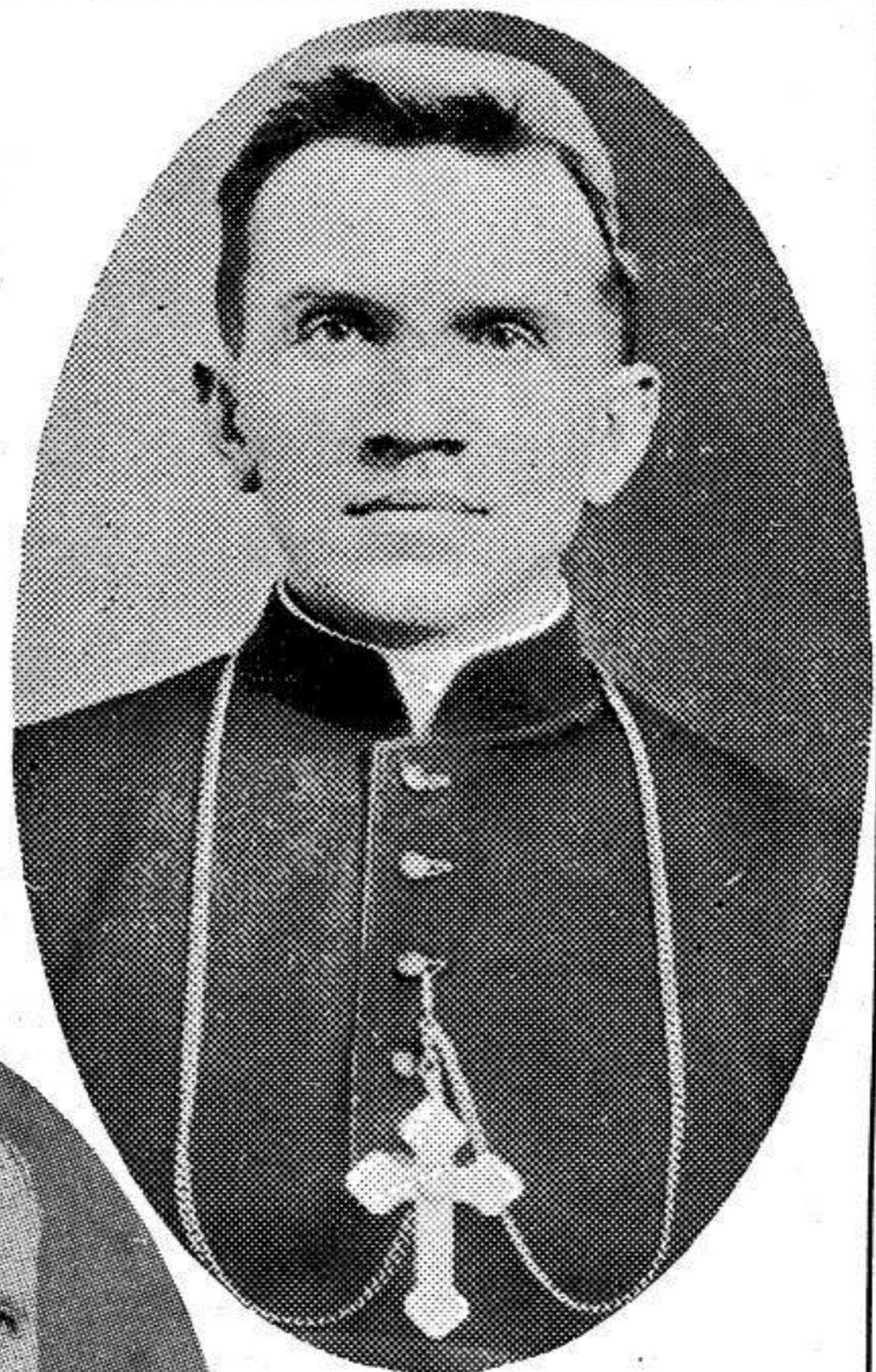
СКЛАД ВИДАВНИЧОГО КОМІТЕТУ

Гр. Мудрий, голова, А. Криський, секретар,
Адвокат Д. Якіміщак, Іван Мараз,
Йосиф Щербаневич.



Його Ексцеленція Високопреосвящений Кир Андрей
Шептицький, Митрополит Галицький.

Його Ексцеленція Пре-
освящений Кир Никита
Будка, бувший пер-
ший Епископ Україн-
ців в Канаді.



Його Ексцеленція Пре-
освящений Кир Васи-
лій Володимир Ладика,
теперішній Епископ
Українців в Канаді.



Народний пророк Тарас Шевченко

Передмова

Український народ вже від самих початків свого побуту в Канаді розвинув змагання до рідної творчості і тим підтримував свою цілість як нації. Діяльність парохій, просвітних та запомогових організацій — це образ українського життя в Канаді.

Ці змагання забрали багато жертв. Треба розуміти ті великі труднощі, які мали поборювати ідейні одиниці, що бралися до народної роботи. Незнаний нам устрій, чужа мова і чужі звичаї — все це треба було перебороти, щоб налагодити своє життя на новій землі. Демократична система є добра, але до того потрібно також і доброї організації, бо лиш в добрих та рідних організаціях можна виявити рідну творчість і вибитися до вищого степення культурного існування.

Ця демократична система не все була добре зрозумілою для наших людей і це приводило до витворення трійливої атмосфери. Дуже часто змагання найкращих ідейних одиниць ставали перед перешкодами з боку тих, для добра котрих ті заміри були скеровані.

Та треба памятати, що темні народні маси ніколи не йшли на зустріч ідейним одиницям, котрі замісць вічних балачок висувають потребу освіти. З такого стану користають народні паразити, що своїми балачками заглушують народні почування та стремління до кращого життя.

Тому то й не дивно, що нераз такі ідейні одиниці були випхані на бік тими паразитами і мусіли обмежувати свою діяльність. Треба було великої витревалості та великої сили волі, щоб і далі провадити народну роботу в таких обставинах.

На сторінках цеї книжки ми подаємо відомості про діяльність наших парохій а також освітніх та запомогових організацій. Мало хто звертає увагу на учасників та будівничих вище згаданих інституцій, а ними є сам народ. Бо всі організації є такими як ті люди, що до них належать. І замісць нарікання та критиковання, чи не ліпше буде, коли люде подбають о своїй організації та постараються зробити їх ліпшими?

Ці три види організацій — релігійні, освітні і запомогові, мають між собою співпрацювати, щоб osягнути якнайбільшого добра для свого народу. Вони взаємно доповнюють одна другу і спільними силами можуть зробити дуже багато.

Економічна ділянка є тісно звязана зі згаданим життям народу і ми не можемо її занедбувати. Бо коли ми будемо залежати економічно від чужих людей, вони змусять нас і співати під їх дутку. Отож памятаймо про це і прикладаймо всіх зусиль, щоб між усіма нашими організаціями була повна гармонія, а щоб нас не проковтнули ті, що заправляють економічним життям, мусимо розбудовувати свої власні господарські установи — мусимо побудувати фортеці, які будуть нас боронити не лиш економічно, але й принесуть нам нагоду для кращого національного розвитку.



Відділ Релігійний.

Приблизна статистика діяльности церковних інституцій міста Виннipegу й околиць.

Початок і діяльність греко-католицьких українських церков у Виннipegу й околиці.

Парохія св. Володимира і Ольги зорганізована 1899 року на 114 McGregor Str., Winnipeg, Man., Canada.

Члени парохії: від 1899 до 1915 р. — 200; від 1915 до 1927 р. — 300; від 1927 до 1-го липня 1937 р. — 390 членів.

Річних зборів — 38; засідань заряду — 456; богослуження правильно кожної неділі і свята.

Вартість майна парохії \$25,000. Довгу не має.

Заряд парохії: О. Др. Василь Кушнір, парох (голова), Михайло Троян, місто-голова, Павло Курієвич, рекордовий секретар, Іван Кравчук, фін. секретар, Йосиф Семків, скарбник.

Від 1899 р. до 1937 р. обслугували парохію низше подані священики:

- о. Дамаскин Поливка,
- о. Іван Заклинський,
- о. Василь Жолдак,
- о. Матей Гура, ЦСВВ,
- о. Н. Струтинський,
- о. Тома Василевич,
- о. Олександер Гуміцький,
- о. Еміліян Красіцький,
- о. Йосиф Бала,
- о. Роман Крупа,
- о. Захарій Орун,
- о. Михайло Кузьмок,
- о. Михайло Оленчук,
- о. Андрій Сарматюк,
- о. Никола Шумський,
- о. Петро Олексів,
- о. Др. Амброзій Редкевич,
- о. Мирон Кривуцький,
- о. Др. Василь Кушнір.

о. Др. Василь Кушнір,
Канцлер Епископської Консисторії і парох церкви св. Володимира
і Ольги.



При парохії св. Володимира і Ольги є зорганізовані отсі організацій:

Відділ Брацтва Українців Католиків зорганізований 1932 року, числиль 120 членів.

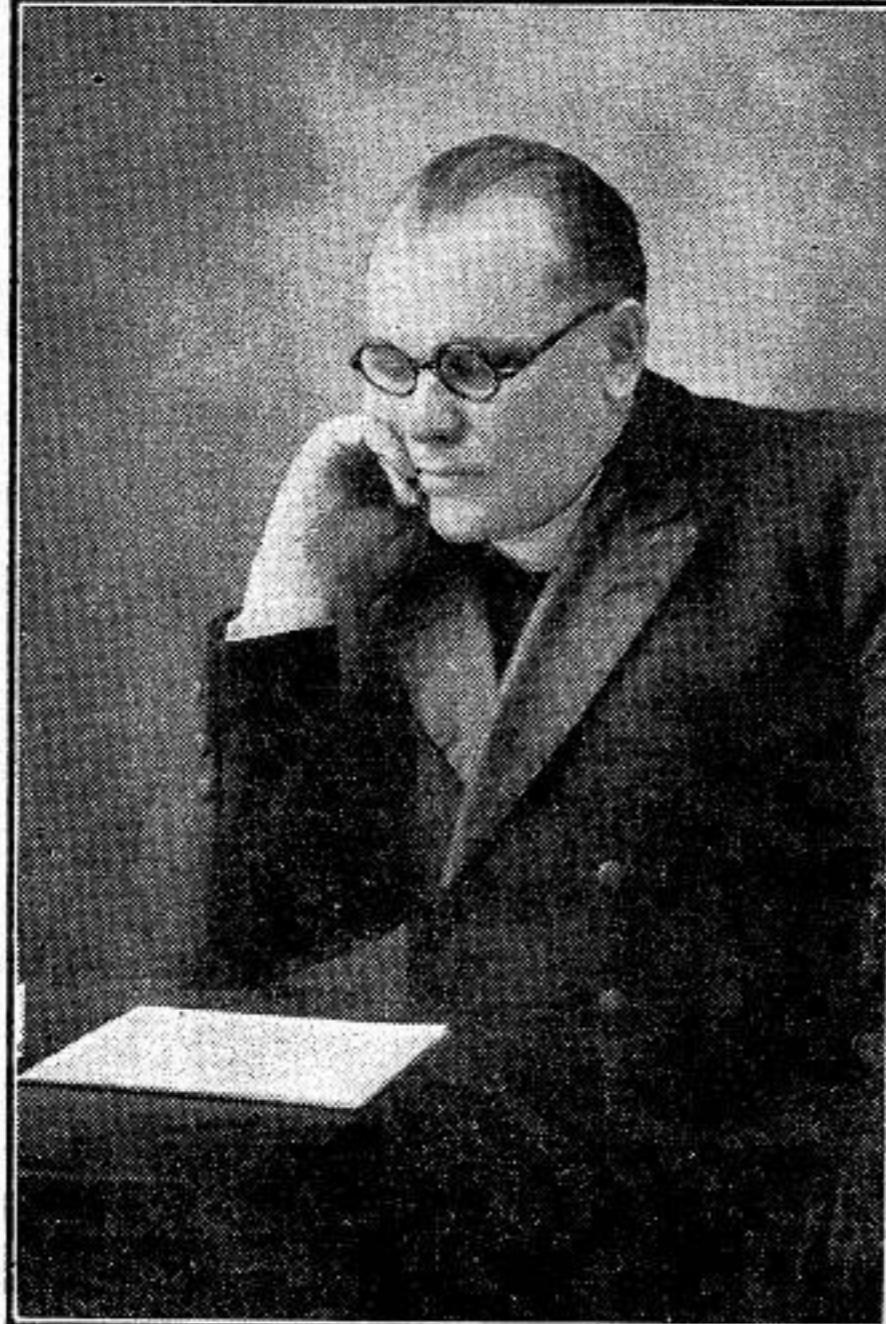
Марійська Конгрегація жінок зорганізована 1934 р. числиль 80 членкинь.

Запомогове Парохіяльне Брацтво св. Володимира і Ольги зорганізоване 1937 р., числиль 260 членів.

Український хлопячий і дівочий пласт.

Парохія Пресв. Евхаристії зорганізована 1918 р. на Watt at Montrose (Elmwood), Winnipeg, Man., Canada.

Парохія має тепер 110 членів а обслугує поверх 300 родин. Зборів 19, засідань заряду 50, богослуження правильні кожної неділі і свята. Дохід парохії \$3,500, видатки парохії \$2,800. Вартість майна \$15,000; довгу не має.



о. П. Божик,
парох церкви Пресв. Евхаристії.
зарядоване 1920 року, а котре числиль 125 членів.

Сестрицтво св. Марії, котре займається хорими по шпиталях, хорими в парохії і бідними, що належуть до парохії, зорганізоване 1926 р., числиль 45 членкинь.

Заряд парохії: о. П. Божик, парох (голова); Данило Шалай, заступник голови; Стефан Семко, фінансовий секретар; Іван Партика, рекордовий секретар; Михайло Середа, скарбник.

Від 1918 року обслугували парохію низше подані священики:
о. Петро Олексів,
о. Михайло Оленчук,
о. П. Сулятицький,
о. Іван Головка,
о. Антін Луговий,
о. П. Божик.

При парохії Пресв. Евхаристії є зорганізовані отсі організації: Свічкове Брацтво св. Андрея, котре займається господаркою церковною, зор-

Відділ Брацтва Українців Католиків, який дає відчити на ріжні теми з цілею освідомлення української суспільності, зорганізований 1935 р., числити 20 членів.

Товариство Доброї Смерти, зорганізоване 1934 р., числити 32 членкинь. До товариства належуть переважно старі жінки, яких ціллю є молитися за щасливу смерть своєї рідні і парохіян.

В Рідній Школі учат Сестри Служебниці. Дітей вчащає 65. Недільна школа відбувається кожної неділі. Дітей вчащає 135.

Парохія св. Николая зорганізована 1899 року, а 1904 збудована церква на
115 McGregor Str., Winnipeg, Man., Canada.

Парохія має тепер 350 членів а обслугує поверх 500 родин. Зборів 70, засідань заряду 456, богослуження правильніожної неділі і свята.

Вартість майна парохії \$60,000; довгу \$2,600.

Заряд парохії: о. Василь Каменецький, ЧСВВ.

Від 1904 р. обслугували парохію низше подані священики:

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| о. Дамаскин Поливка, | о. Анастазій Филипів, ЧСВВ |
| о. Іван Заклинський, | о. Нікон Гаречко, ЧСВВ. |
| о. Василь Жолдак, | о. Павло Олінський, ЧСВВ. |
| о. Іван Заклинський, | о. Вас. Каменецький, ЧСВВ. |
| о. Матей Гура, ЧСВВ. | |

Парохія св. Покрови зорганізована 1926 р. Церква збудована 1927 р., з цегли, старанням о. П. Бажика, на
931 Boyd Ave., Winnipeg, Man., Canada.

Парохія в початках мала 40 членів, тепер має 427 членів, а обслугує поверх 500 родин. Зборів 73, засідань заряду 1,920, богослуження правильніожної неділі і свята. Дохід парохії від 1928 р. до 1. липня 1937 року — \$84,000.10, видатки парохії від 1928 р. до 1. липня 1937 р. \$83,577.22. Вартість майна \$35,000, довгу \$9,499.96.

Заряд парохії: о. Степан Семчук, парох (голова); Дмитро Дорош, заступник голови; М. Нафостович, рек. писар; Провірники: Андрій Ділай, і Коняківський; Урядники: Андрій Химка, Гудз, Солило; старший брат, Дмитро Тригук.



о. Степан Семчук.

Член головного заряду Брацтва Українців Католиків і парох церкви св. Покрови.

Марії, Дівоче Товариство св. Тереси, Апостольство молитви, старших, Родинний Комітет Пласту, Недільна Школа, до котрої учащає що неділі 200 дітей, Рідна Школа під управою Сестер Служебниць.



Парохія св. Духа, зорганізована 1933 р. Церква збудована з дощок. Парохію зорганізував о. П. Божик.

Cor. Ada & Logan Ave. (Brooklands), Winnipeg, Man.

Вартість церкви \$6,000, парохіян числить 110 а членів 50.



Парохія Пресв. Родини, зорганізована 1935 р. на Lorette Ave. at Libac (Fort Rouge), Winnipeg, Man., Парохію зорганізував о. А. Луговий.

Від 1926 р. обслугували парохію слідуючі священики:

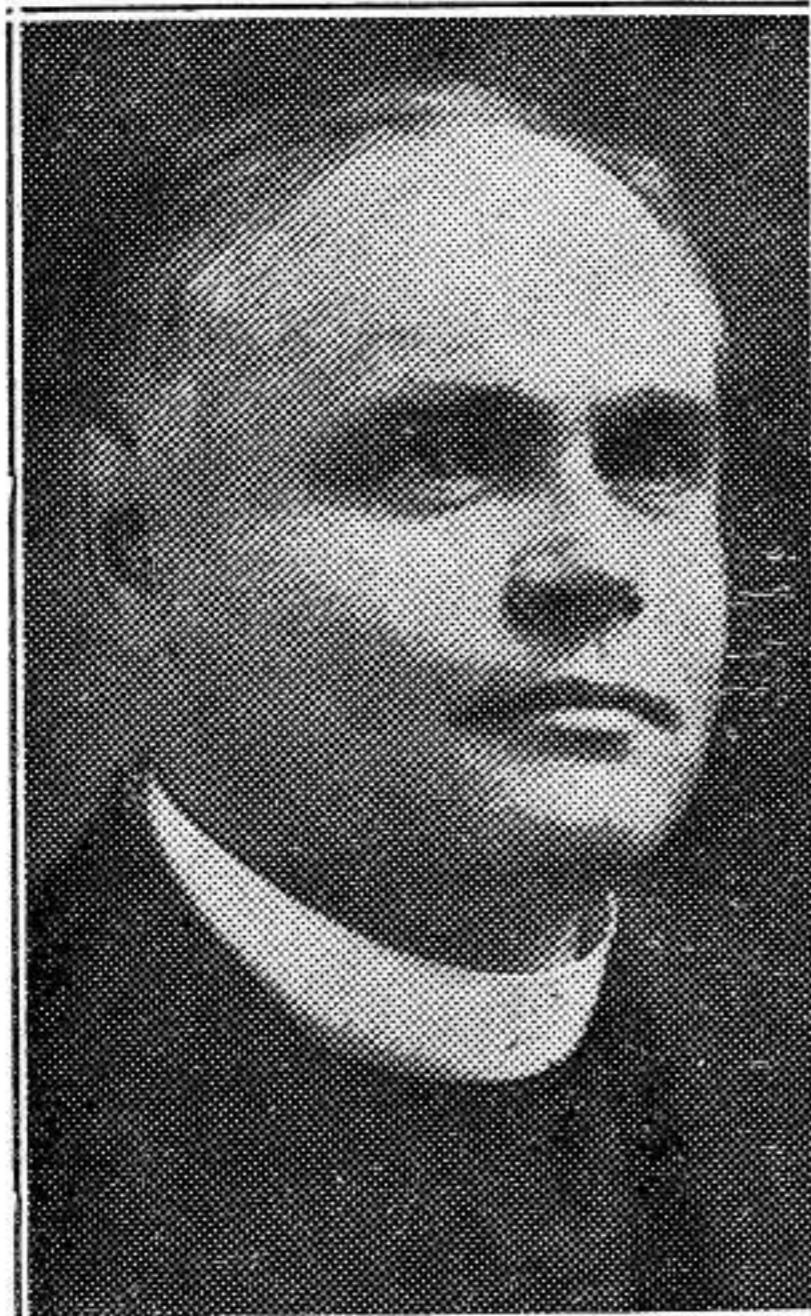
- о. П. Божик,
- о. Др. А. Редкевич,
- о. Іван Колцун,
- о. М. Роздольський,
- о. Степан Семчук,
- о. Іван Головка,
- о. Степан Семчук.

При Парохії св. Покрови є зорганізовані отсі організації: Жіноче Товариство Пресв. Діви, Свічкове Брацтво св. Андрея, Українське Запомогове Брацтво св. о. Николая Відділ 15, Український Хлопячий Пласт, Відділ 40, Український Дівочий Пласт, Відділ 67, Дівоче Товариство

Український Православний Собор св. Івана Сучавського

939 Main St., Winnipeg, Man., Canada.

Парохія зорганізована при кінці 1931 р., старанням Запомогового Брацтва ім. І. Сучавського. Церква куплена від „Юнайтед Чорч” за пять тисяч доларів. Зборів 6, за-сідань заряду 72, богослу-ження правильні кожної не-ділі і свята, вартість майна 10,000 доларів, довг 2,300 доларів.



о. Андрій Сарматюк,
Адміністратор Української Право-
славної Церкви на Канаду і парох
Укр. Правосл. Собору св. Івана
Сучавського.

Заряд парохії: о. Андрій Сарматюк, парох; Василь Пісецький, Василь Гордий, Дмитро Равлюк, Р. Труш. Від 1931 р. дали свою обслу-гу нище подані священики:

- о. І. Хруставка,
- о. А. Краківський,
- о. Д. Сенета,
- о. І. Зазуляк,
- о. А. Сарматюк.

При парохії провадять свою діяльність оці органі-зації: Хор має 40 співаків, дирігентом проф. Евген Ту-рула.

Жіноче Товариство ім. Ольги Кобилянської, зоргані-зоване 1934 р. л-ні Сергун, голова; Милько, секр.; Анаста-зія Гаринюк, касієрка. Збори що два тижні, членкинь 40.

Клуб Української Молоді зорганізований 1937 р. Чле-нів 50. Пред. панна Анна Чимбор; зас. С. Пікуш; секр., Ан-на Пісецька.

Рідна Школа, дітей 32, учитель Андрій Господин.

Парохія св. Михаїла

110 Дізраелі вул., у Виннipegу, Ман., зорганізована 1918.

Коротка історія парохії Св. Михаїла.

Року 1918 громадка свідоміших українців відійшла від російської православної місії та зорганізувала українську православну парохію незалежну від російської місії. Парохія св. Михаїла є тепер одною з Українських Греко-Православних Громад в Канаді.

В церкві св. Михаїла відбуваються богослуженняожної неділі і свята. Церковну обслугу дістають поверх 300 родин. Богослуження відправляються українською мовою.

Кожної неділі в церкві відбувається недільна школа, котрою управляє місцевий парох о. Д. Кирстюк.

При парохії є зорганізовані слідуючі товариства:— Запомогове Брацтво св. Михаїла, зорганізоване 1922-го року, котре числить 300 членів і має капіталу \$9,000.

Запомогове Брацтво св. Михаїла, відділ старших, зорганізоване 1931-го року, числить 135 членів.

Жіноче Товариство ім. Ольги Кобилянської, зорганізоване 1930 року, числить 90 членкинь.

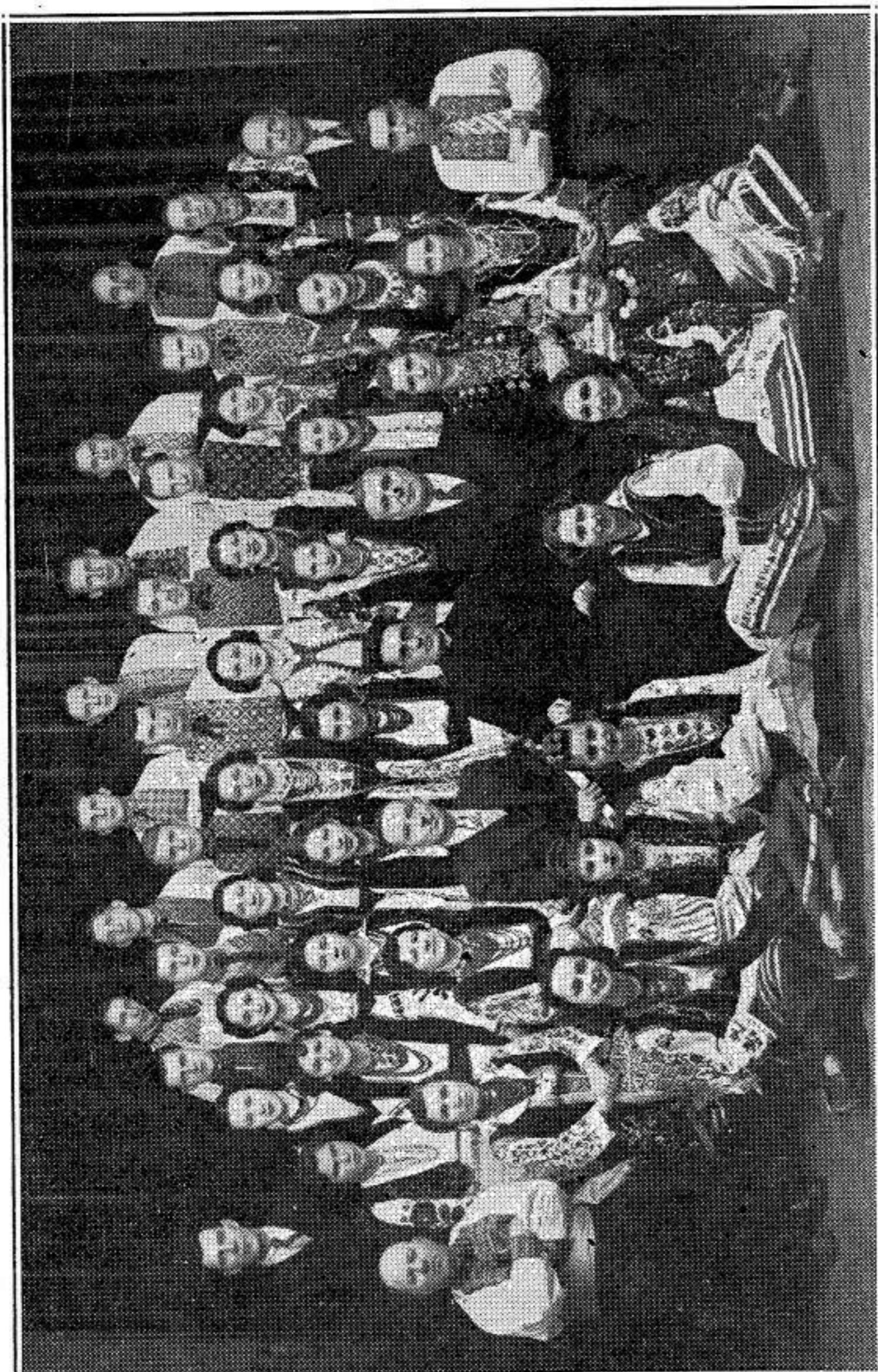
Драматично-співацький кружок ім. Ю. Федьковича числить 80 членів.

Відділ “Союза Української Молоді в Канаді” ім. Б. Жмельницького ч. 81 числить 65 членів. При Союзі Української Молоді є також і мандолінова оркестра під управою п. Парасюка.

Хор світський і церковний під управою п. Ст. Микоцького.

Рідна Школа, котру підтримує церковна громада св. Михаїла та всі інші брацтва і товариства так, що діти побирають науку в Рідній Школі безплатно.

Заряд парохії в 1937 році: Георгій Маріян, голова; Дмитро Палагнюк, місто-голова; Георгій Підлубний, рекордовий секретар; І. Давидюк, заст. рек. секретаря; Емануїл Манчуленко, фінансовий секретар; Т. Запаринюк, заст. фінан. секретаря; Ст. Кольба, касієр; Йосиф Магер, заступник касієра. Контрольори: П. Олійник, Комарницький і С. Трофяк.



Хор Української Греко-Православної Церкви св. Михаїла у Вінниці.
На світлині по середині сидить парох, о. Д. Кирстюк, а по боках (з права) дірігент
хору, п. Ст. Міхоцький, та (з ліва) бувший голова громади п. Г. Маріян.

А. Криський.

Наше Священство у Відродженню нашого Народу на Західних Землях

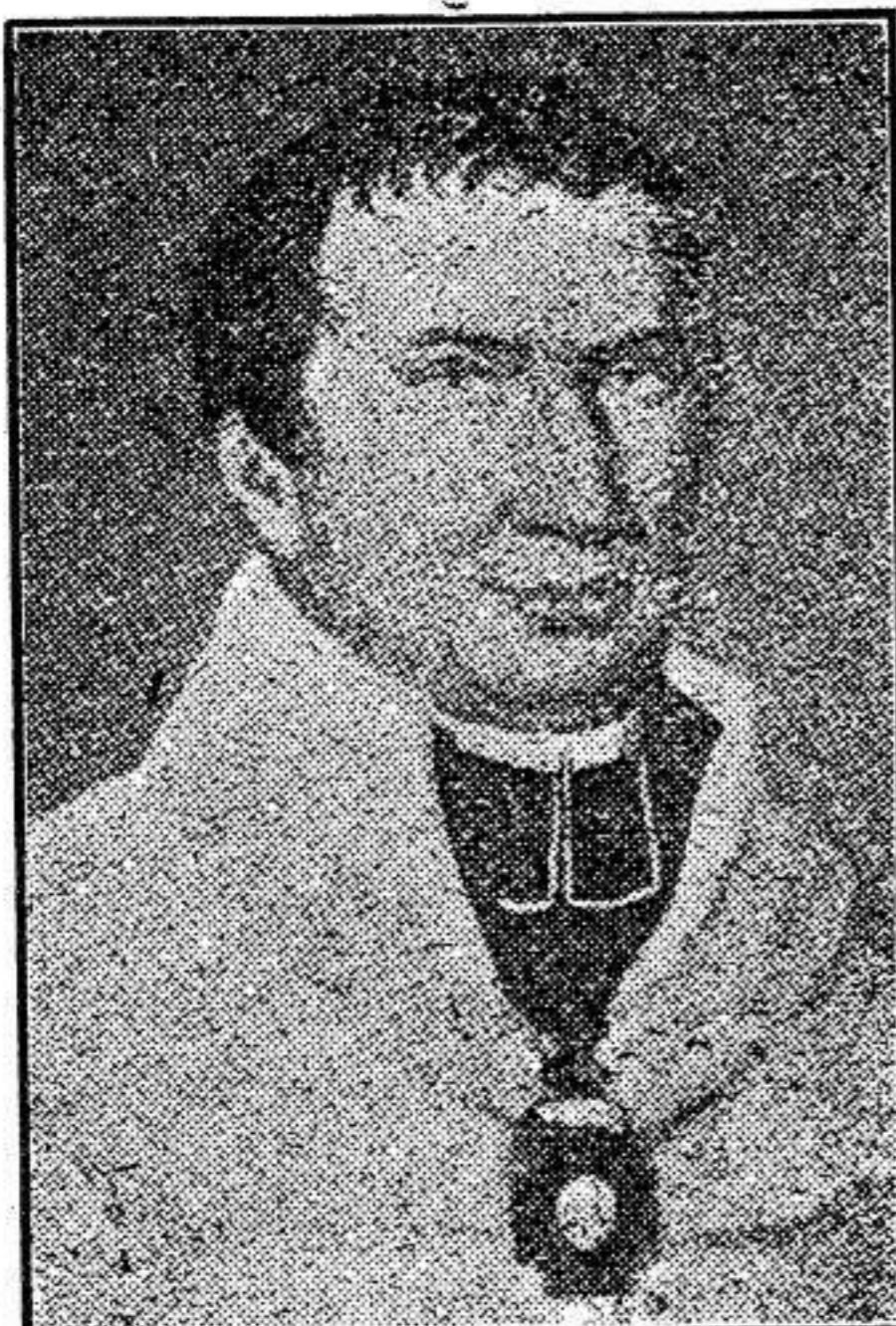
В життєвім процесі всі народи змагають через поступ опанувати над народами іншими. Наш народ у давнині в своїм розвою робив те саме, себ-то стремів опанувати над своїми співжителями. На дорозі українського життя були і ясні періоди як липневі соняшні дні так і захмарені та похмурі як осінні.

Найгрізнишім століттям для нашого народу було тринадцяте, коли монголи та турки зруйнували Україну, та вісімнадцяте і початок дев'ятнадцятого століття — період цілковитого упадку українського народу.

По приолученню Галичини до Австрії року 1772, по вісімнадцяти літах польсько - українській шляхті вдалось поширити свої впливи в цісарських двірських кругах та захопити місцеву адміністрацію. „Під впливами поляків замість української була заведена мова польська — на початку у школах вищих а далі і в сільських народніх. Зогляду на протести і представлення українського духовенства, сільським громадам позволено засновувати свої приватні школи з українською мовою, але при тім адміністрація наказувала щоб не дуже заохочувати селян закладати такі школи з українською мовою”. (Історія Грушевського). Така пересторона рівнялася забороні бо небезично було священикові організувати школи, а як котрийсь смільчак і знайшовся, то й школи не зорганізував і парохію стратив.

Отже коли поляки не могли закрити українських шкіл у своїй державі то закрили їх у чужій і тому то між іншим сказав Шевченко: „Польща впала та й нас задавила”. „З початку 19-го століття являються освічені та тямущі священики, які думають не тільки про інтереси своєї церкви, а й про інтереси народні, національні, заходяться

коло піднесення народньої, освіти і добробуту, коло розвою національної культури". (Історія Грушевського).



Канонік Іван Могильницький.

Перший відважний та свідомий виступ галицького духовенства в обороні народньої мови стався під проводом каноніка Івана Могильницького, котрий був речником молодого духовенства та мав великий вплив на тодішнього митрополита Левицького. Під напором Могильницького, митр. Левицький слав до уряду протести проти злого трактування української мови, а Могильницький не зважаючи з боку правительства, організував українські народні школи. За короткий час було дуже багато відкрито українських парохіяльних

шкіл і т. зв. тривіяльних (вищого типу); для підготовлення учителів зорганізував учительську семинарію в Перемишлі. Також почали складати українські підручники для шкіл і це дало почин до вживання народньої мови. Священник Маркіян Шашкевич перший зачав писати в Галичині народньою мовою а це дало почин до засновання Т-ва „Просвіти”, яка від початку свого існування гуртувала при собі все ідейне галицьке духовенство. Сотки українського духовенства наражувалися на неприємності з боку державної адміністрації та на всілякого роду кари за активність в національнім відродженню нашого народу.

Духовенство дало нам поза свою народню працю ще й сотки світської інтелігенції яка вела безупинну боротьбу з темнотою мас, з державною адміністрацією та священством московофільського покрову. Священство виявило свою активну діяльність як на освітнім, політичнім так і на економічнім полю. Найбільшу в світі молочарську кооперативу „Маслосоюз”, започаткував і в ній працював

священник Осип Ніжанковський. Майже в кожній установі була вложена праця священника, немає здається на західних українських землях ані одної установи в якій священство не вложило б свою працю. Коротко кажучи, відродження нашого народу на західних українських землях започаткували священники бо світська інтелігенція (українські пани) спольщилася та працювала для польського народу. Вони не лише започаткували але й працювали на полі відродження. Працювали сами і продукували інтелігенцію як з селян так і з своїх дітей для загальної праці в розпочатій великій будові нашої стражданої нації.

Ми призвичаїлися говорити (так нас навчили чужі) що все що зробилося в користь нашого народу то зробила австрійська куза конституція, а переважно дорікали галичанам надніпрянці, „добре вам робити коли вам позволяє та помагає австрійське правительство”. Такі дорікання були дуже далеко від правди, бо коли візьмемо на увагу що під австрійським покровом були ще дві провінції, а це Буковина і Закарпаття і в цій останній рух відродження зачався ще скорше але завмер з браку народніх робітників і як раз тут австрійське правительство давало підмогу, зрозуміло що в своїм інтересі, проти мадярів, однак ця поміч не багато допомогла як показалося пізніше. Уважаю за відповідне згадати про діяльність священника Августина Волошина на Закарпатті. Цитую д-ра Михайла Брашайка що написав (з приводу 60-ліття уродин о. А. Волошина) слідуєче: „Рід Волошинів походить із Великих Лучок. Прадіди його були свободняками (не робили панщину). Священником став перший раз його дідо Іван Синцюго, а також Іван Волошин був священником у Келечині (коло Волового) і там народився дня 18. березня 1874 року, Августин Волошин”. До народної школи він ходив у родиннім селі, до гімназії в Ужгороді, до духовної семінарії в Ужгороді і Будапешті. З відзначенням скінчив вже по висвяченю (1899 і 1900) вищий педагогічний курс у Будапешті.

Волошин не лише проповідував але своєю працею та добрими вчинками переводив у життя ідеї християнства. Хата його була і є отворена для кожного хто потребує поради чи помочі. Ціле його життя є яскравим прикладом любові до Бога і близького.

Року 1906 о. Волошин спричинився до зорганізовання сиротинця для учительських дітей, який уможливив скінчення студій соткам учительських дітей - сиріт. Року

1933 о. Волошин разом з своєю дружиною подарували свій дім в Ужгороді, вартістю чверть міліона корон, сестрам Василіянкам на сиротинець.

Волошин як будитель.



Августин Волошин.

Волошин по висвяченю на священника (1897 р.) дістає посаду професора при учительській семинарії в Ужгороді. Розглянувшись на своїм новім місци, зараз бачить, що майже абсолютно нема руських (українських) підручників для шкіл. На селах діти мадярської мови не розуміють, а учитель не має жадних книг в народній мові та не має з чого вчити і що подати дітям до рук. Так само не було книг і в учительських семинаріях. Волошин береться до праці, пише азбуку, катехизм, біблію, читанку, рахункові книги, фізику... наповнює ними наші школи і уможливлює вивчення в наших школах у рідній мові.

Волошин не задовольняється тим, що дає свій духовний скарб для молодіжи. Бачить, що треба дати щось і для старших. Для них видає і редактує разом з іншими ширими патріотами, як напримір, з теперішнім протоєреєм д-ром Василем Гаджегою газету „Наука”, видає ріжні брошури, складає календарі та інші книги, засновує 1903 року видавниче акц. тов. і печатню „Унію” і не дає загаснути зовсім свічці народньої свідомості, яка вже догаряла і ледви блимала. Цим піддержує і розвиває народній дух, прочуваючи, що настануть колись ліпші часи та що ми, мала частина великого народу, не вмрем, не загинем. Вірив він у це глибоко, непохитно і ця віра додавала йому сил і завзяття до дальшої праці.

Через цю свою велику і неоцінену культурну, пись-

менницьку працю став Волошин нашим найбільшим сучасним будигелем на Підкарпаттю.

Праця Волошина по перевороті.

По перевороті відіграв Волошин велику історичну роль в життю Підкарпаття. Наслідком його довголітньої праці, заслуг і небуденних здібностей видвигає його життя в часи перевороту на провідника народу.

Волошин ще перед переворотом заснував Руську Народню Раду, щоби на всякий случай мали ми народнього



Святий Юр, митрополича львівська катедра (собор).

репрезентанта. Ще перед переворотом інтересується у віденських українських послів про міжнародну політичну ситуацію і думає про злучення наших земель із закарпатськими українськими землями. Коли бачить, що цю ідею здійснити не може, переводить злуку з демократичною, славянською чехословацькою республикою і тут старається забезпечити для нас широкі автономні права. Його заходи увінчалися повним успіхом. На мировій конференції загарантовано нам найширшу автономію, яку тільки з єдністю держави погодити можна.

По прилученню нашого краю до чехословацької республіки настає найтяжча доба в життю Волошина.

На такі великі зміни ми приготовані не були. Куди глянеш — всюди порожнеча. Все творити треба і то нагло, революційним темпом, а нема кому. Волошин з горсткою людей кидається на всі боки, щоби бодай яко-тако

заповнити великі прогалини нового, модерного життя. Тепер уже працює не лише як педагог і письменник, але як політик і економіст. Разом з іншими закладає Просвіту, театр, Педагогічне Товариство, Учительське Товариство, Підкарпатський Банк, асекураційне товариство „Бескид”, Кооперативний Союз. Всюди, як предсідатель, як член управи працює день і ніч над удержанням, розвитком і національним характером цих важливих установ. Ця праця і боротьба, головно в перші роки була надлюдська. Нарада за нарадою до півночі або й далі, просьба за просьбою, меморандум за меморандумом, делегації за делегаціями, інтервенції за інтервенціями в інтересі установ і приватних осіб в Ужгороді і поза Ужгородом, не мали кінця.

Волошин як посол.

1925 року приймає Волошин посольський мандат до пражського парламенту. Як посол — старається упорядкувати наші шкільні та язикові справи і вибирає, що до язикового розпорядку дістается, як наш урядовий язык, язик малоруський себто український. Переводить, що наше духовенство і наші півці дістають одшкодування за роковину і денники взад, та усуває гризню між духовенством і вірними.

З міністром Шрамком переводить в парламенті упорядковання платень духовенства на цілу республику і здіймає тягар удержання священника з плечей народу.

Дальшим дуже світлим ділом його було вратовання Ужгороду, як головного міста Підкарпаття (по проекту нового адміністраційного закона 1928 р. був взятий власне Мукачів, як головне місто Підкарпатської Русі). Вагу цього оцінить лише будучість, лише історія. В цій боротьбі за Ужгород скликає обі ради (українську і москвофільську), випускає до народу маніфест, висилає до Праги делегацію, подає меморандум до правительства і Президента республіки і при помочі „лідової партії” осягає, що Ужгород остає головним містом Підкарпатської Русі. Не можна приписати це діло чисто і виключно його праці і боротьбі, але муситься признати, що львіна частих успіху належиться в першій мірі йому.

Гаряча любов до свого наорду не дає йому спокою і тепер, коли вже частину його праці перебирає поволи молодше покоління. Бачимо його і тепер на засіданнях, на святах, в конгресах, читаємо його статті, його проек-

ти, бачимо його з молодечою силою та енергією в першім ряді на всіх фронтах нашого народнього життя".

Незроблена робота — а не пессимізм.

Коли ми хочемо жити як народ то мусимо мати на увазі й народню працю, яка зберігає народ як націю та надає йому вигляд окремішності.

Перед нашими очима пересуваються священничі постаті минулого й цего століття. Ми бачимо між ними народніх велитнів але бачимо й хирлявих, що засмічували народню працю перших. Але ми чомусь не хочемо бачити й не хочемо призвати тих великих заслуг та великої посвяти й безмежної любови живого й здорового священства до свого рідного народу. Це священство нам дало здорову інтелігенцію на місце здегенерованої та мертвової, яка покинула наш народ як жертву недолюдкам. Ми не хочемо того розуміти, що ми вже були в пащі наших ворогів, котрі хотіли нас проковтнути, а наші спасителі нас вирвали звідти та дали нам наше національне життя. Ми все ворожо відносимося до тих, що нам уратували життя і то лише тому, що вони були священниками. Винуємо їх за тих, що були у священничім стані, а свідомо чи не свідомо робили на шкоду народу. Ми не хочемо зрозуміти, що між світською інтелігенцією були навіть гірші шкідники народнього розвою. Та треба нам розуміти й те, що між здоровим зерном все знайдеться якась частина підлого та полови.

Українське життя на американськім континенті (в Канаді та Зединених Державах) не є належно унормоване а тому, це й спричинилося до пропаганди проти священства а з тим і проти своєї церкви. Пропаганда багато спричинилася до боротьби, яка гальмувала змагання до чистого розвою цілого українського життя. Внутрішня боротьба розкладала народній організм і тим спиняла його від виконання ним нормальних життєвих функцій. Перед нашими очима стоїть результат нашої дотеперішньої праці, але не такий, якого вимагає національний розвиток. Ми чуємо всюди — дома, на вулиці, в церкві, в народних інституціях і навіть в Рідній Школі — не рідну але чужу мову. Наша молодь не то що не хоче говорити своєю мовою але й ігнорує та кпить собі з неї так як колись наші вороги з неї кпили. Це не є пессимізм але дійсність, яка лякає кожного чле-

на нашої нації, котрий розуміє, що він належить до цего народу та є гордий тим що вийшов з него.

Чи можна байдужно доживати свого віку, полишаючи загублений свій рід на поталу чужим народам? Викручуючись тим, що “якось то буде”, що ми не пропадемо та що інакше й не може бути на чужій землі, ми не дбаємо про дітей, які вчаться англійської мови а про свою забувають, бо ніби то часу не мають.

Та хіба в народній справі можна відпекуватися словами “якось то буде”? Що має спільного чужа земля з нашою рідньою мовою? Як може українець думати по англійському? Даруйте, але це вже безсорохний викрут або замаскована недбалість, лінивство й несвідомість. Зрозуміймо, що для не-державного народа кожний член його є дорогий і то без ріжниці де він знаходиться, чи на рідних землях чи десь далеко. Ми не мусимо допустити, щоб хтось десь загубився. Та й тут неходить про одного члена, тай не про тисячі. Тут розуміється спасення соток тисяч наших людей і мова йде не про сьогодні але про майбутність.

Візьмім такий короткий час в народнім життю як сто літ. Ніхто не заперечить, що при нормальному стані українського життя та зросту, в Канаді буде Українців по упливі століття, десь біля двох міліонів осіб. І чайже не варто подумати тепер про спасення цих двох міліонів українців і охоронити їх від загибелі? Якщо таку велику частину українського народа збережемо, українці тоді відіграють велику роль в народнім життю і на світовій трибуні.

Отже перед нами стоїть питання збереження від загибелі великої частини української нації, що поселилася тут на канадійських пустарях і дала доказ своєю не-всипущою працею, що вона гідна того аби подбати про її охорону. А щоби її зберегти, нам треба йти слідами наших спасителів і розвинути організовану боротьбу за нашими школами так народними як і вищими. Нам треба памятати, що нас відродили і зміцнили лишень школи а не земля.

Національні школи.

Скаже хтось: та то добре щоби ми мали свої школи, але чи нам їх дадуть? Та перш всего треба розуміти вартість своїх рідних шкіл. Рідна школа має вартість не лиш в тім, що в ній діти вчаться рідною мовою, але

найголовніше тут має значення виховання дітей. Українські вчителі та професори будуть дбати не лише про науку але й про виховання. Це ми бачимо з минулого на рідній землі, де з українських шкіл вийшов цілий штаб народних робітників.

Український вчитель буде вищим в очах своїх учнів тому, що він знає дві мови тоді, як англійський лиши одну. Також коли учні будуть бачити, що учитель так само говорить мовою українською, вони не будуть соромитись її вживати. Але щоби мати свої школи, для того потрібно боротьби, бо нічого легко не дається.

Боротьба мусить бути масова а не групова і її мають розвинути ідейні та тямущі українці, котрі розуміють вартість свого народу й свого роду. Я вірю, що знайдуться витревалі люди, котрим ще не заслонило очей своє “я” і заінтересуються цею найважнішою народнію справою — себто боротьбою за наші рідні школи. Такі школи охоронять від загибелі велику частину нашого народу в Канаді а світ тоді зrozуміє, що український народ живе, хоче жити і ніколи не загине.

Розцвіт народньої праці на Закарпатській Україні.

В днях 27-28. травня 1934 року в Ужгороді відбувся перший зізд народовецького жіноцтва. Зізд був гарним доказом поширення та розцвіту народовецької праці між українським жіноцтвом.

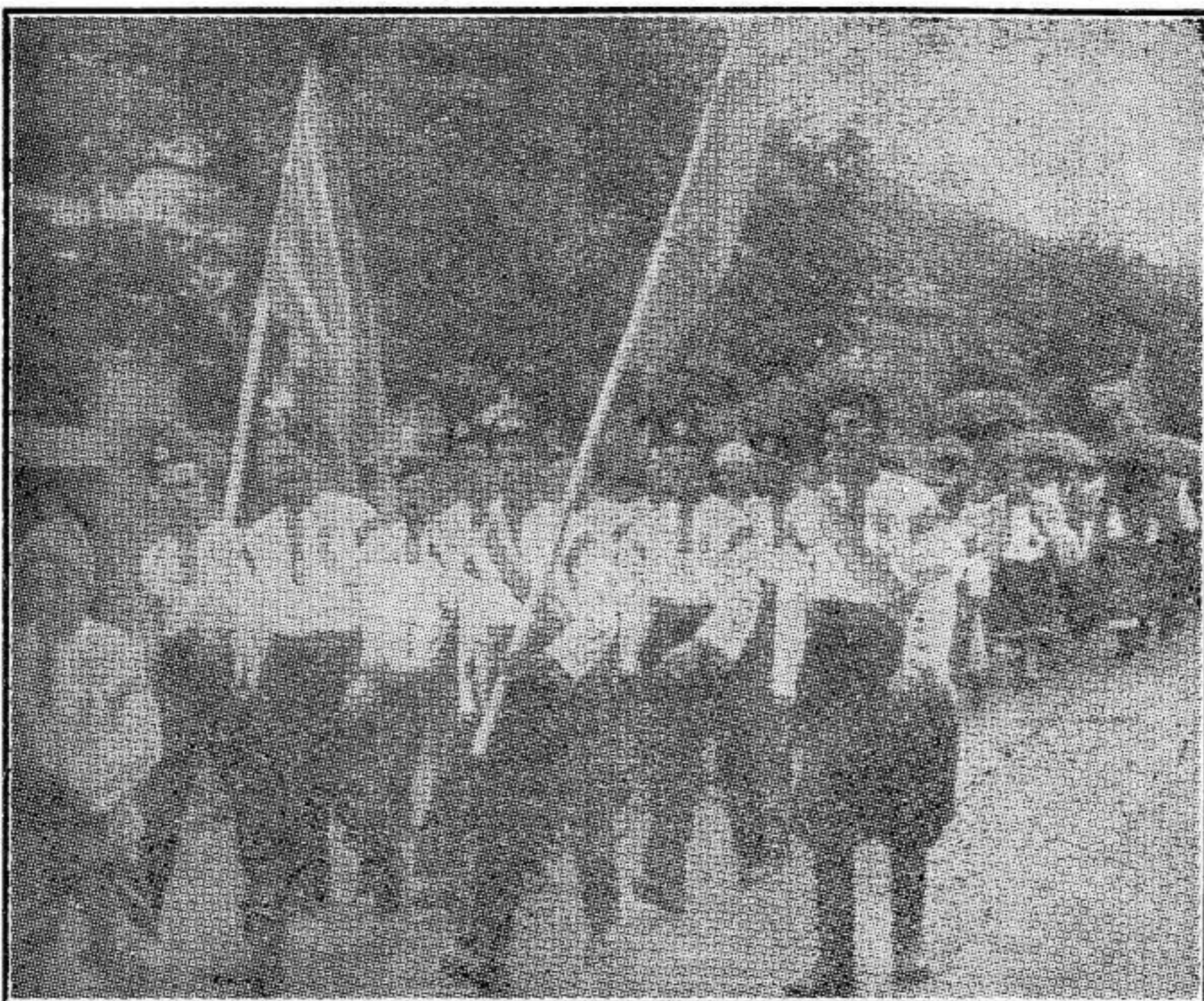


“Дівчата йдуть!”

Фрагменти з походу I. зізду українського жіноцтва Підкарпаття
27—28 травня, 1934 р.

На першого липня 1934 року до Мукачева був скликаний другий народовецький зізд молоді. На зізд приїха-

ло понад 10,000 учасників. В поході взяло участь 8,000 учасників.



Ясінська "Січ" в поході зізду народовецької молоді в Мукачеві
2. червня, 1934.

Такого великого та красного походу старинний наш Мукачів ніколи не бачив. Ціле місто було засипане жовто-блакитними прапорами. Любо було дивитися на безконечні ряди бадьорої, одушевленої молоді, яка, мов здисципліноване народне військо, махиравала вулицями міста Корятовича.





Голови культурно-освітніх організацій міста Винніпегу й околиць.
Сидять з ліва на право: М. Мелещук, Павло Теслюк, Т. Д. Ферлей,
П. Сірант, І. Підбурачинський.
Стоять з ліва на право: М. Чорний, М. Харків, П. Матвійчина, В.
Кінах, П. Орисюк.



Український Наддніпрянський Хор Дмитра Котка.

А. Криський.

Відділ Культурно - Просвітних Організацій Міста Винніпегу

В цім відділі поміщено дотеперішню діяльність культурно-просвітних організацій, що вже належить до історії українського народу в Канаді. На основі цієї діяльності можна представити їх розвій та успіхи, а це є частиною історії українців в місті Винніпегу та його околицях.

Між цими організаціями бачимо деякі вже досить старі, бо існують понад 34 роки, переживши всякі труднощі і то не з боку державних органів, але з боку української несвідомості.

Українці в Канаді виявили велику життєздатність і це стосується головно українського робітництва, хоч воно й не мало нагоди дістати вищої науки. Такі свідоміші одиниці позасновували ряд організацій, що представляють наш народ між чужинцями.

Свідомі народні працівники, про яких згадано в цім відділі, поклали багато невисипущої праці для поширення свідомости між нашим народом та нашої культурної традиції. За таку працю їм належиться пошана й призnanня та перше місце, що не покладали своїх рук перед перешкодами а йшли вперед самі й інших вели до культури.

Головна праця культурно-просвітних організацій велася через утримання Рідних Шкіл, театральні вистави, концерти, відчiti, утримання домів для сходин членів та гостей. Така праця вповні відповідала потребам наших переселенців в Канаді.

Українські змагання в центральнім місті Винніпегу, серці українського життя, беручи на увагу розміри українського населення, є замалі. Число членів в українських організаціях цего міста виносить 2,000 осіб, тоді як всіх українців тут нараховується біля 30,000 осіб. Не входимо в подробиці та вияснення чому воно так є, залишуємо лише факт, що були перешкоди в розвиткові українських організацій.

Великим гріхом є протиставитися народнім органі-

зацим, бо ці організації є основою народнього життя. Біля них гуртується ті люди, що можуть дати приклад і керівництво. Це є цілком природне явище і ми не можемо його нехтувати. В природі все так створено, що завжди для кожного явища є своє місце й час. Уявіть собі, що сталосяб, наколиб ми одного дня не побачили сонця, колиб наша земля відмовилася належати до організації вселенної, якою керує Всевишній Творець?

Отож нехай нам буде зрозумілим, що від організації залежить життя як вселеної так і націй. А коли так, то для нашого народу є дуже важливим, щоб ми ті організації мали і підтримували їх та належали до них.

Ми наглядно бачимо всюди у світі, що там де є кращі організації там і краще життя, а там де організації занедбані, там і життя занедбане.

Між нашим народом є поширенна стара байочка (мабуть не наша рідна), якою послуговуються ті, що не належать до організацій. Вони говорять: що мені організація даст? Хіба я не можу жити без неї?

Так, багато живуть без організації, але як? Чи використовують вони та їх народ все те, що можна використати, чим нас природа наділила? Чи не визискують таких ті, що мають свої організації? Подумайте над тим та опамятайтесь й підтримуйте свої організації! Коли ми поважніше поставимося до своїх організацій, побачимо як легко буде перейти від пустих слів до поважних діл. Тоді життя наше набере змісту і змістом ми виповнемо навіть найдрібніші наші вчинки. Це даст нам інші засоби до ідейного здвигнення нації, до високого її лету аж у блакить ясного дня. І аж тоді нам будуть зрозумілими теперішні найгостріші клясові ріжниці, які не потраплять ані знівечити ані ослабити обєднаних сил та змагань нашої страдаючої нації.

Тоді на нашім шляху не буде клясовых ріжниць, з яких виникає клясова боротьба, але буде правдиво людське порозуміння поміж клясами народу та жажда правдиво людського життя.

Повищий вивід про природні закони організаційного життя є виводом загальним і він може стосуватися лише організацій природних, а не фіктивних, якими ми так щедро обдаровані в Канаді. Природня організація служить для добра народу через свою мету. Фіктивна організація служить для пописів паразитів на народнім тілі.

Товариство Читальня Просвіти

Зорганізована 1903 р.

667 Flora Ave., Winnipeg, Man., Canada.

Статистика Т-ва Читальні Просвіти від її зорганізовання до 1-го липня 1937 р.

	1903-13	1913-23	1923-33	1933-37
Членів	70	190	215	243
Річних зборів	10	20	30	34
Місячних зборів	120	246	360	408
Засідань заряду	482	964	1,426	4,620
Представлен	30	80	150	173
Концертів	40	100	300	420
Відчитів	—	5	55	75
Віч	—	3	23	35
Дохід Читальні	\$1,195	\$31,125	\$27,015	\$18,005
Видатки Читальні	1,115	39,050	23,910	20,193
Вартість майна Ч-ні	171	31,800	32,900	39,000
Готівка	—	—	4,905	71
Довг	—	9,730	—	—

Павло Теслюк, голова,

Павло Матвійчина, писар.



Заряд Товариства Читальня "Просвіта" 1937 р.

Перший ряд з ліва на право: С. Кvasниця, Н. Возняк, П. Матвійчина, П. Теслюк, голова, Гр Мудрий, Іл. Вус, Ю. Коблак. Другий ряд з ліва на право: Н Чубала, Лебединський, Возний, І Крушельницький, Нестерович, М. Скобляк, К. Грицишин. Третий ряд з ліва на право: Боровський, Н. Сохацький, В. Запісоцький, Г. Кvasниця, Н. Теслюк, В. Галущак, Д. Хімка.

Заряд Т-ва Читальні Просвіта за послідні роки 1934-1935-1936-1937.

Голови: С. Скобляк, П. Теслюк, С. Кvasниця, П. Теслюк.

Секретарі - рек.: Йосиф Копяківський, К. Грицишин (1935-1936), П. Матвійчина.

Секретарі - фін.: Г. Мудрий, Д. Остапчук, Г. Мудрий (1936-1937).

Касієри: Т. Мельничук (1934-1935), С. Скобляк, Іл. Вус.

Контрольори: Р. Мацішкевич, Йосиф Хомняк, П. Пробіжний, В. Запісоцький, С. Скобляк, С. Кvasниця, Д. Остапчук, В. Коман, Ю. Каблак, С. Кvasниця, Ю. Каблак, Д. Остапчук.



Діти рідної школи при “Читальні Просвіти” з учителем по середині К. Грицишином.

Початок, Праця і Розвій Українського Інст. ім. Т. Шевченка

Початок організації Українського Інституту ім. Т. Шевченка на передмістю Вінніпегу, Бруклендс, Манітоба, який провадить свою діяльність двадцять і три роки. В році 1913-тім зійшлося оцих кілька свідомих громадян: Д. А. Федак, Антін Вербовецький, Василь Музичка, Василь Татарин, Захар Федак, Кость Бензеляк і Юрко Бевський, котрі обговорили потребу освітньої організації на передмістю Бруклендс та вирішили скликати більше людей.

Перші основні збори скликали 1-го січня, 1914 р. до дому Д. А. Федака при вул. 1938 Елгін. На зборах присутніх було 48 осіб. По обговоренню потреби освітньої організації, приступлено до впису членів, яких вписалося 48.

По вписі членів приступлено до вибору заряду, який є поданий в статистиці У. І. ім. Ш.

За головну мету новозаснована організація взяла провадження Рідної Школи, яку започаткували і провадили, перед заснованням організації, в приватнім домі Андрія Федака під числом 1938 Елгін вул. Поза веденням Рідної Школи, організація розвинула свою діяльність освітну, спровадила більшу скількість книжок зі Львова та почала свою освітніу роботу, як представлення так і концерти, котрих до 1-го липня 1937 р. відограно 302 і дано 297 концертів.

Початки були тяжкі бо на представлення і концерти треба було винаймати публичну школу, а поза тим мусіли їхати аж до Вінніпегу грati представлення і концерти.

При кінці 1917 р. організація купила малий будинок під числом 1960 Вілліям Евню а 1921 р. прибудувала часть до будинку, салю на 22 почерез 32 стопі.

В році 1923-тім старий будинок розібрали та прибудували довшу салю. В році 1927 прибудовано до будинку шкільну салю. І так здвигнувся осередок культурно - освітний між українцями на передмістю Бруклендс. Не мало було перешкод, які всегда в змаганню до освіти випливають з нутра несвідомості освітньої праці та роблять

застій в леті освіти, яка веде народ до загального поступу.

При організації У. І. ім. Ш. засновано другі організації, котрі провадять свою діяльність в тій домівці. Року 1925 зорганізовано Запомогове Т-во І. Франка, 1932 р. зорганізовано Жіноче Т-во ім. Ол. Кіселевської, перша предсідателька була п. П. Чорна.

Року 1933 зорганізував Гр. Климків Укр. Атлєтичний Клюб, в котрім його вибрали предсідателем. Організація У. І. ім. Т. Шевченка а зокрема її основателі заслугують собі між українським суспільством спеціяльне признання тим, що заснували першу Рідну Школу в провінції Манітобі.



Український Інститут ім. Т. Шевченка

Зорганізований року 1914.

1960 William Ave. (Brooklands), Winnipeg, Man., Canada.

Статистика Українського Інституту ім. Тараса Шевченка від його зорганізовання до 1-го липня 1937 року.

	1914-1920	1920-1930	1930-1937
Членів	91	110	97
Річних зборів	7	10	7
Місячних зборів	84	110	84
Засідан заряду	364	510	364
Представлен	97	152	53
Концертів	86	156	55
Відчитів	38	67	19
Віч	—	1	—
Дохід Товариства			\$32,060.63
Видатки Товариства (загально)			31,501.90
Готівка в касі			558.73
Вартість майна Товариства			6,550.00

Теперішній заряд Інституту: Михайло Чорний голова; Михайло Лотоцький, містоголова; Антін Вербовецький, фінансовий писар; Яків Фурда, рекордовий писар; Микола Климків, касієр. Контрольна комісія: Іван Яворський, Василь Татарин, і Григорій Дзюба. Бібліотекар Михайло Задорожний.

Перший заряд Товариства в 1914 році: Григорій

Дзюба, голова; Іван Яворський, місто-голова; Іван Мицак, писар; Никифор Мітенко, заст. писаря; Андрій Федак, касієр; Захарій Федак, заст. касієра; Контрольори: Ілля Мітенко і Андрій Кумка; Антін Вербовецький, бібліотекар а Іван Рехлів, заст. бібліотекара.

Заряд Аматорського Кружка: Стефан Шкромида, режисер; Григорій Климків, суплєр; Павло Лотоцький і Матвій Носатий, гардеробщики; Михайло Попович і Йосиф Шалавило, сценарі.

Рідна Школа, яку започатковано в 1913 році, провадиться аж до сего часу. Дітей, які удержували українську науку, було від 1913 р. до 1920 р. — 97, а від 1920 р. до 1937 р. — 50 дітей. В Рідній Школі вчили на протязі тих років слідуючі учителі: Антін Малинюк, Григорій Гречка, Марія Білінська, Стефан Михоцький, Максим Левицький, Марія Угрин, Михайло Барисик, Іван Боданський, Петро Чайковський. Теперішній учитель — Стефан Шкромида.



Йосиф Щербаневич.

Товариство Рідна Школа ім. М. Шашкевича

Було то року Божого 1925, дня 5. вересня, як прийшов до мене мій сусід о. Пантелеїмон Божик побалакати, а було то на „Лейбор Дей”. Та наша балаканина привела нас аж до Рідної Школи. Каже мені о. Божик: „Сусідо, заложімо тут у цій околиці Рідну Школу, бо діти не мають де навчитися рідної мови а до МкГрегор улиці є далеко”. Я на ту пропозицію згодився і ми рішили скликати більше наших людей на слідуючу неділю, до мене до хати, щоб ліпше ту справу обговорити.

Я зараз таки пішов від хати і обійшов яких п'ятьдесят, а на другу неділю то нас вже зійшлося аж шість і ми зараз взялися до роботи. Біда лиш в тім що не було навіть з кого заряду вибрести. Тоді п. П. Гаврисшин, свідомий горожанин, каже щоб ми ще спробували пійти пошукати трохи більше людей на другу неділю, а протягом тижня будемо так само шукати будинку та учителя і лавки. Так ми були в русі цілий тиждень. Сліду-

ючої неділі нас було вже поважне число, бо аж вісім осіб, отож ми й сформували заряд. Всі стали урядниками. Головою зістав вибраний о. П. Божик, заступником П. Гаврисишин, секретарем Й. Щербанєвич, скарбником Й. Стебницький. До контрольної комісії обрано блаженної памяти Петра Білоуса, Олексу Данилюка, Прокопа Когута і М. Сушка. Опісля ми ухвалили статут який підготував о. Божик, та внесли членські вкладки по одному долярові річно. Знайшли учительку, панну Евгенію Угринівну, по 30 долярів на місяць а о. Божик здибав лавки, 25 за десять долярів, які я привіз задармо з публичної школи. Одна біда нам найгірше докучала що куди не йдеш то все грошей було треба, а на початку де їх візьмеш. Отож зложивши по долярови членських вкладок та позичивши від п. Й. Стебницького й п. П. Білоуса по десять долярів, мали ми в касі вже 28 долярів.

Для школи знайшли старий будинок і дали завдаток. Мали платити місячно по 15 долярів ренту. Школа почалася дня першого жовтня і прийшло 30 дітей до науки а тут лавок для всіх немає. На другий раз вже більше дітей. Отож скидаємо по пару долярів, купуємо матеріялу а вечерами самі робимо лавки. Пройшов місяць а тут і виплата учительці має бути а в нас ані одного доляра немає. Даємо тоді по десять долярів, а то я, П. Гаврисишин і Гр. Добуш, котрий вже був скарбником на місце Й. Стебницького. Так ми заплатили учительку на час.

Зійшлися ми на засідання і радимо що будемо робити. Платня за діточку науку приходить дуже поволи, а тут і рент знову платити і палива треба бо зимно. По довгій нараді всеж рішили що науку провадити треба але в якийсь спосіб також треба знайти фонди. Отож рішили влаштувати базар. На другий день післиали колекtorів по фанти і до тижня виробили базарові книжки з квитками по 25 центів та й скоро їх роспродали, так що пару сот ще мусіли додруковувати. Місяць пізніше відбувся базар, протягом трох днів. Заробили ми коло чотири сотки долярів, повіддавали борги і 300 долярів пішло вже до банку. Тепер ми вже почувалися безпечно і дітей мали поверх сотки. А наука йшла на дві зміни, від 5 до 7 ввечері і від 7 до 9 год.

I на діточий концерт спромоглися нарешті та зачали шукати більш відповідного помешкання, бо господар підніс нам рент до 20 долярів на місяць. На нараді було рі-

шено купити площу і поставити собі будинок який нам потрібно. Так і було зроблено року 1927. Площу купили 98 футів широку та 108 футів довгу за 1,500 долярів готівкою а року 1928 збудували й будинок коштом 14,000 долярів, лих що вже готівки не було. Отож взяли ми позичку 7,000 долярів але тоді й просвітня праця пішла в нас, бо вже була своя хата. Організувався аматорський гурток що давав гарні концерти і хоч будинок був 40 футів широкий і 80 футів довгий, всеж був замалий для всіх людей.

З ініціативи блаженної памяти пані Божик, було організовано Жіноче Товариство ім. Ольги Басарабової. Року 1936 засновано відділ Запомогового Товариства який і до нині добре стойть фінансово. Секція Молодіжі організована року 1932 і робить добрий поступ.

Цого 1937 року Т-во дало початок ще одній організації, а це Кооперативній Спілці Споживчих Товарів. Склеп вже отворений і наші українські громадяне мають нагоду купувати в Українській Народній Кооперативі і честь їм за це. Будуть спомагати самі себе а не чужих, котрі за наш гріш виучують своїх дітей на адвокатів та лікарів а наші ходять по вулицях. Час і нам це зрозуміти та подбати про саміх себе.

Тепер ще пару слів про Рідну Школу. Панна Угринівна учителювала три й пів роки і була доброю учителькою. Потім учителювали: два роки п. В. Мороз, учитель і диригент, п. Ю. Цукорник, учитель і диригент, п. Гр. Кузь, учитель, П. Юндак, диригент, А. Господин, учитель, проф. Турula, диригент. Тепер учителюють сестри служебниці і роблять добрий поступ з дітьми.



Рідна Школа при Т-ві „Читальні Просвіти“

Зорганізована року 1918.

В котрій учили ці учителі:

М. Борисик і К. Андрусишин, А. Господин, М. Даркович, панна З. Угринівна, М. Борисик (вдруге), А. Господин (вдруге), К. Грицишин, А. Господин (втрете), К. Грицишин (вдруге).

До школи дітей учащало пересічно по 50 кожного року.
Подав Корнило Грицишин, учитель.

Товариство Рідна Школа ім. М. Шашкевича

Зорганізоване 1925 р.
49 Euclid Ave., Winnipeg, Man., Canada.

Статистика Товариства Рідна Школа від її основання до 1-го липня 1937.

	1925-1930	1930-1935	1935-1937
Членів	50	80	100
Річних зборів	5	5	2
Місячних зборів	60	60	24
Засідань заряду	260	260	100
Представлень	40	50	20
Концертів	150	160	50
Відчитів	20	30	6
Віч	5	6	1
Дохід організації	\$25,000	\$16,000	\$ 600
Видатки організації	24,000	15,500	5,600
Вартість майна орг.	20,000	20,000	20,000
Готівка	1,000	500	400
Довг	6,000	2,600	1,000
Вартість реальності	16,000	16,000	16,000
Іван Підбурачинський, голова,			П. Орисюк, писар.

Перший заряд Т-ва Рідної Школи ім. М. Шашкевича: голова: о. Пантелеймон Божик; місто-голова: Петро Гавришишин; секретар - рекордовий і фінансовий: Йосиф Щербаневич; скарбник: Григорій Добуш; контрольна комісія: Йосиф Стебніцький, Петро Когут і А. Данилюк.

За послідніх пять літ:

Головами були: Петро Гавришишин, Йосиф Щербаневич, Іван Підбурачинський.

Секретарями були: Йосиф Щербаневич, Василь Кінах, Петро Орисюк, Стефан Баран, М. Винник, О. Савка і Д. Пташник.

Скарбниками були: Ф. Холодний, М. Панків.

В контрольній комісії були: Йосиф Щербаневич, Іван Підбурачинський, І. Яремій, А. Лах, Гр. Блащук, С. Манастирський, Гр. Кузь.

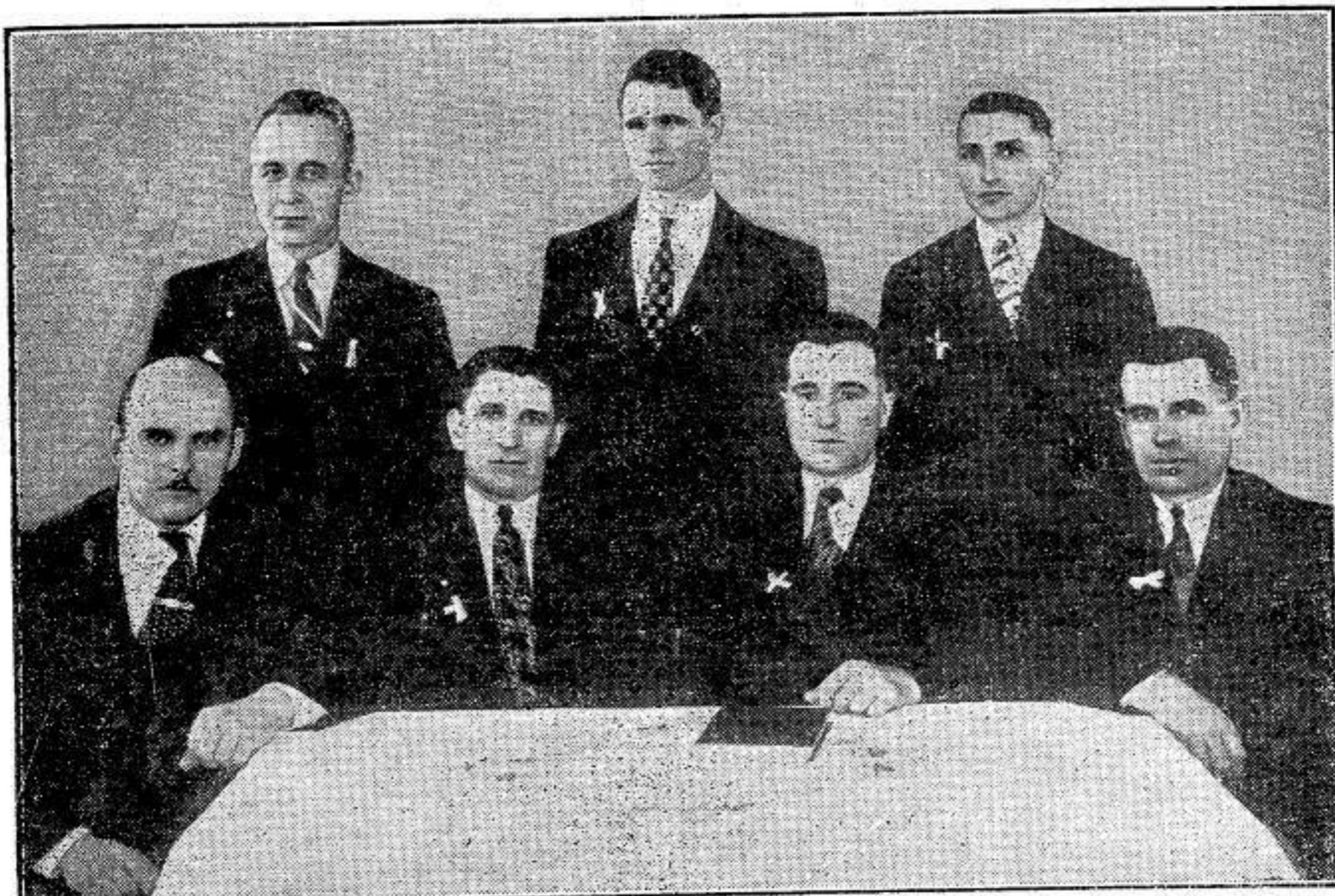
При матірнім товаристві зорганізувалися і мають примищення отсі товариства:

1. Запомогове Товариство ім. М. Шашкевича.
2. Жіноче Товариство ім. О. Басарабової.
3. Товариство Молоді.

Українське Просвітне Т-во ім. Т. Шевченка

Зорганізоване 1927 р.

504 Giroux Str., St. Boniface, Man., Canada.



Заряд Українського Просвітного Товариства ім. Т. Шевченка.

З ліва на право: М. Антонюк, скарбник; К. Наливайко, містоголова;
М. Мелещук, голова; І. Струтинський, контрольор.

Другий ряд. З ліва на право: І. Капкій, член заряду; В. Семенчук,
фін. секретар; В. Копачинський, голова Рідної Школи.

Статистика організації від її засновання до 1-го липня 1937 року.

1927-932 1932-1937

Членів	42	63
Річних Зборів	5	6
Квартальних Зборів	20	21
Засідань заряду	238	254
Представлень	32	46
Концертів	15	25
Відчитів	17	27
Дохід організації	\$5,752	\$8,045
Видатки організації	5,000	6,500
Вартість майна організації	3,500	8,790
Довг	—	360

Максим Мелещук, голова,

Маркіян Харків, писар.

Перший заряд Українського Просвітного Т-ва ім. Т.

Шевченка в місті Ст. Боніфес: Голова: Станислав Карпинський; місто -голова: Андрій Горбатюк; секретар-рек.: Степан Буцій; секретар - фінан.; Николай Федишин; контрольна комісія: Кирило Наливайко, Петро Думо, Федір Думо, Петро Карпишин.

Заряди за послідних п'ять літ:

Голови: С. Карпишин, Максим Мелещук, Михайло Пастир, Мартин Мединський, Іван Струтинський, Максим Мелещук.

Місто-голови: Іван Струтинський, Михайло Павлишин, Кирило Наливайко.

Секретарі-рек.: Михайло Стефанишин, Іван Хлібайко, Маркіян Харків, Іван Юзвишин, Максим Мелещук.

Секретарі - фінан.: Михайло хам (1933-1934-1935), Володимир Когут, (1936-1937).

Скарбники: Михайло Антонюк, Мартин Мединський, Іван Яворський, Михайло Антонюк (1936-1937).

Контрольна комісія: Михайло Павлишин, Василь Кужіль, Павло Пальчук, Михайло Пастир, Володимир Когут, Максим Мелещук, Іван Коптій, Маркіян Харків, Данило Кужіль, Михайло Хам, Іван Струтинський, Федір Нагірний.

Бібліотекарі: Іван Стечишин, Антон Струтинський, Василь Семенчук.

Гардеробщики: Іван Коптій, Дмитро Душнюк, Маркіян Харків, Маріян Обуховський.

Директори майна: Павло Пальчук, Василь Кужіль, Володимир Когут.



Організація Українські Січові Стрільці ім. ПОЛК. Д. ВІТОВСЬКОГО

Зорганізована 1933 р. — Міститься в Читальні Просвіта
667 Flora Ave., Winnipeg, Man., Canada.

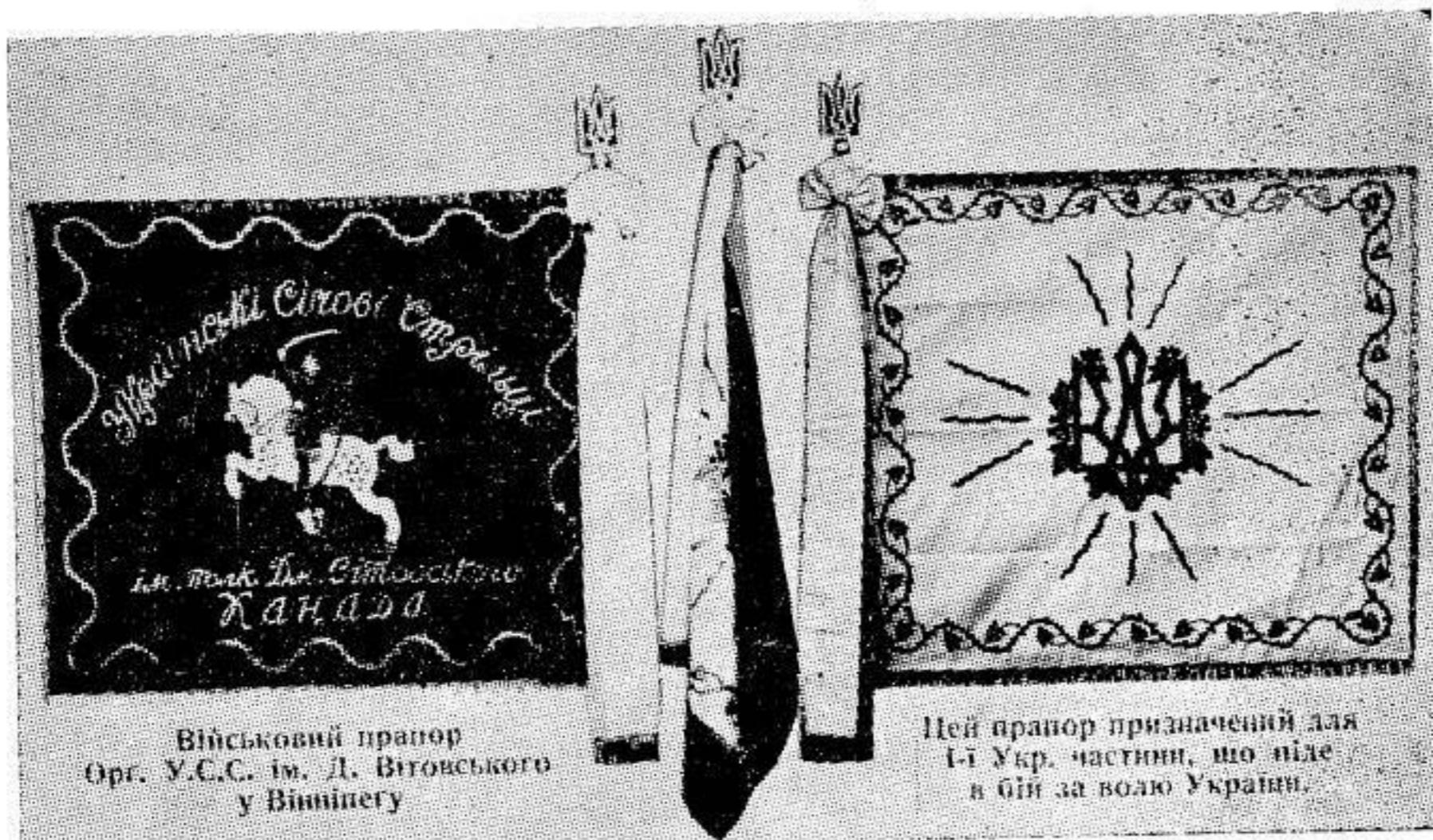
Статистика Організації Українські Січові Стрільці ім. Д. Вітовського від її зорганізовання до 1. липня 1937 р.

1933-1937

Членів	43
Річних Зборів	4
Кварталних зборів	20
Засідань заряду	109
Представлень	7
Святочних Академій	4
Відчитів	3
Дохід організації	\$891
Видатки організації	846
Вартість майна організації	137
Готівка	45

Павло Матвійчина, голова; Семен Мурій, писар; Михайло Лебединський, скарбник. А. Господин, К. Грицишин і П. Нижник, контрольори. Василь Гущак, Роман Мацікевич і Евген Возьний, члени заряду.

Семен Мурій, писар.



Прапор Організації Українських Січових Стрільців ім. полк.
Дмитра Вітовського.

Канадійсько - Український Інститут “Просвіта”

Зорганізований року 1916.

777 Pritchard Ave., Winnipeg, Man., Canada.

Статистика Канад. - Українського Інститута „Просвіта” від його зорганізування до 1. липня 1937 р.

Членів	412
Річних зборів	21
Засідань заряду	952
Представлень	164
Концертів	512
Відчитів	140
Віч	82
Дохід організації	\$300,000
Видатки організації	258,000
Вартість майна організації	50,000
Довг	8,000
Дім 1,000 місць, вартості	40,000

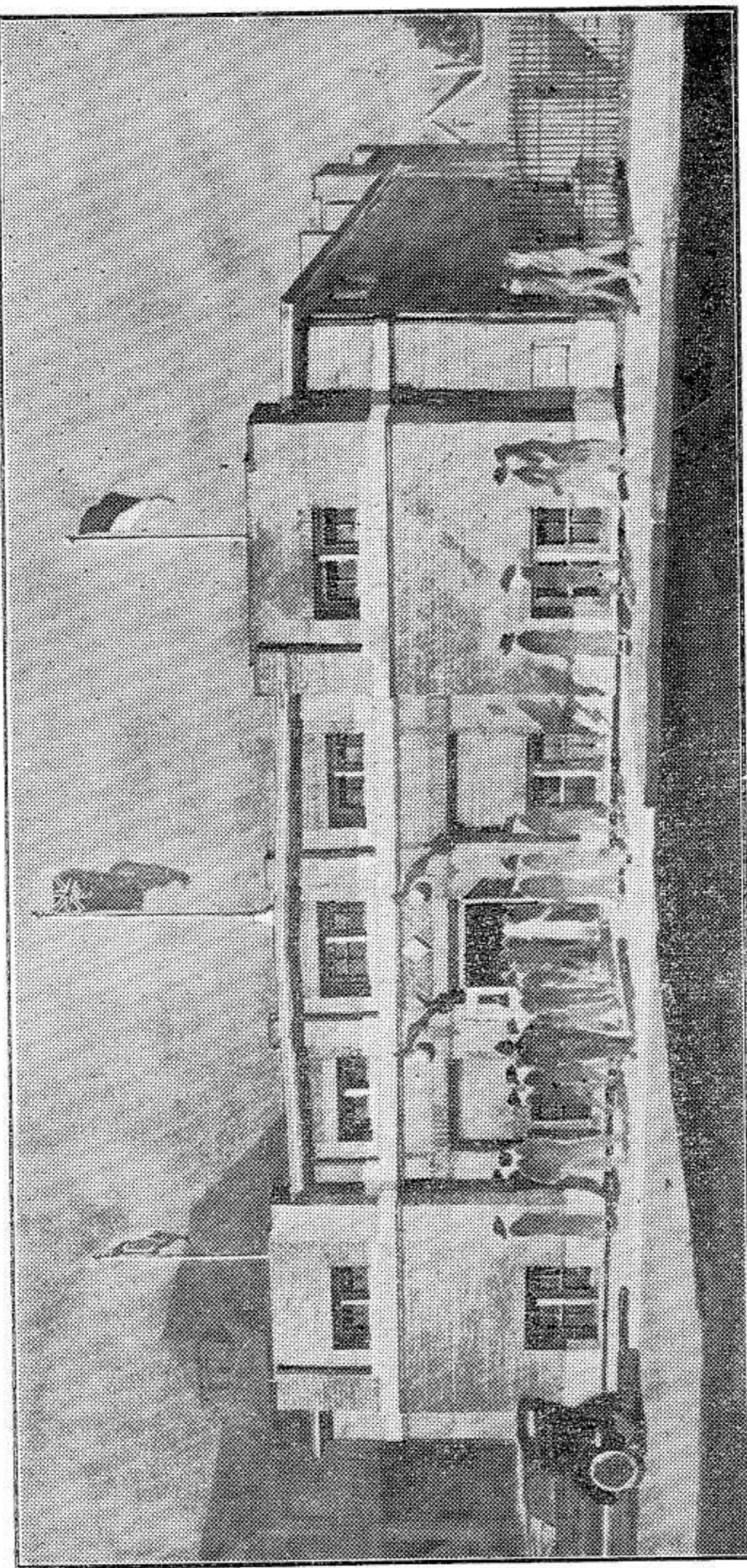
Д. Будка, президент, О. Малофій, секретар.

До Рідної Школи дітий учащає 112 учатъ три учительські силі: П. Гайовський, І. Гайовська і І. Філь.

При Канад. - Українськім Інституті „Просвіта” є зорганізовані отсі організації: Жіноче Т-во ім. Кн. Ольги, Драматичний Гурток, Хор Інституту Просвіти, Атлєтичний Клуб, Дівочий Клуб, Клуб Молодіжи, Мандолінова Оркестра Рідної Школи і Школа Танку В. Авраменка.

Перший заряд: Всеч. о. М. Оленчук, І. Жаровський, І. Давибіда, І. Сафіян, В. Чорненький, М. Яцик і М. Гаврилюк.

Заряд Канад. - Українського Інституту „Просвіта”:—
Д. Будка, І. Байдак, О. Смолій, М. Бриліс, В. Чорненький,
Р. Калинюк, П. Кметь, М. Лещій, В. Кошовський, В. Іваськів,
О. Малофій, М. Масняк, Т. Губіцький, Я. Попіль, Йос.
Лакомий, П. Гайовський, І. Гайовська, В. Скраба, В. Мазепа,
П. Яцина, М. Татарин, В. Віра, С. Скорий, І. Завідовський,
І. Вергун, Ф. Солтис, М. Бойко, М. Урбайський, А.
Дереворіз, Д. Ямнюк, Г. Калинюк, І. Балагуш, М. Яремко,
О. Войтко, М. Ганущак, І. Фуг, П. Ковальчук, М. Шевчук,
Г. Підмурний, Н. Демчук, С. Царук і І. Палій.



Канадійсько-Український Інститут “Просвіта”.
Перші публичні збори Канадійського Інституту “Просвіта” відбулися 23. листопада, 1916 р. Учасники зборів вирішили зорганізувати Т-во “Просвіти” на зразок львівської “Просвіти” та декларували, що це Т-во буде засновано в 1919 році, а скінчилася в 1921 р. Торжественне відкриття будівлі відбулося 1-го січня, 1922 р.

Канад.-Українське Товариство Молоді ім. Богдана Хмельницького

Зорганізоване 1934 р.

504 Giroux Str., St. Boniface, Man., Canada.

Статистика організації від її засновання до 1-го липня
1937 року.

	1934-1937
Членів	30
Річних зборів	4
Квартальних зборів	14
Засідань заряду	146
Представлень	5
Концертів	13
Відчitів	9
Дохід організації	\$120.73
Видатки організації	36.25
Готівка	84.48

Василь Ленг, голова, Марія Сусик, писарка.

Заряди Канад.-Українського Товариства Молоді ім. Б. Хмельницького, при матірнім товаристві Укр. Пр. Т-ва ім. Т. Шевченка:

Перший заряд: голова: Іван Стечишин; місто-голова: Анна Любківська; рекордова-секретарка: Анна Петрів; секретар-фін: Мирослав Пробіжанський; скарбник: Борис Скиба; бібліотекарка: Марія Сусик; контрольна комісія, Павліна Люблінська, Юстина Мединська, Павлина Журба.

Заряди за послідніх три роки:

Голови: Василь Петрів (1935-1936), Василь Ленг.

Місто - голови: Анна Любківська, Василь Ленг, Василь Косносікі.

Секретарі рекордові: Павліна Журба, Анна Сусик, Марія Сусик.

Секретарі - фінан.: Марія Думняк, Павло Скакун, Петро Диль.

Скарбники: Юстина Мединська, Андрій Криська.

Бібліотекарі: Іван Стечишин, П. Струтинський, П Сенчук.

Контрольна комісія: Василь Копичанський, Олександер Скиба, Кароліна Диль, Юстина Мединська, Анна Любківська, Сабіна Петрів, Анна Сусин, Омелян Струтинський, Анна Лазар.



Товариство Молоді

Зорганізоване 1932 р.

Приміщене під числом 49 Euclid Ave., Winnipeg, Man.

Статистика організації від її засновання до 1-го липня 1937 р.

1932-1937

Членів	50
Річних зборів	5
Місячних зборів	250
Представлень	4
Концертів	10
Відчитів	2
Віч	1
Дохід організації	\$500
Видатки організації	450
Готівка	50

Іван Безкоровайний, голова,

М. Білоус, писар.

Заряд Товариства Молоді, при матірнім Товаристві Р. Ш. ім. М. Шашкевича:

Голова: Василь Довбуш; секретар: І. Ничак; скарбник: В. Гавришишин; Контрольна комісія: Пазаровський, П. Савка, Йос. Мазурик, М. Білоус, І. Безкоровайний, Л. Царинюк і Йос. Винник

Товариство Молоді

Зорганізоване при „Читальні Просвіта” 1930 р.
667 Flora Ave., Winnipeg, Man., Canada.

Статистика Товариства Молоді від початку його зор-
ганізовання до 1-го липня року 1937.

1933-1937

Членів	75
Річних Зборів	7
Місячних зборів	21
Засідань заряду	400
Представлень	16
Концертів	35
Відчитів	9
Дохід товариства	\$110.00
Видатки товариства	54.50

Панна В. Ковальська, голова; М. Скобляк, писар; Чле-
ни заряду: П. Возняк, М. Гощуляк, М. Дипка, п-на М. Не-
сторович, С. Ладика.



Товариство Молоді

777 Pritchard Ave., Winnipeg, Man., Canada.

Членів	1,240
Річних зборів	6
Засідань заряду	125
Концертів	12
Відчитів	15
Дохід товариства	\$4,600
Видатки товариства	4,600

М. Яремко, голова,

С. Маркевич, писар,

О. Вербіцька,

Ольга Москаль.

А. Криський.

Відділ Жіночих Культурно - Просвітних Організацій Міста Винніпегу і Околиць

В цім відділі поміщуємо дотеперішню діяльність, що вже належить до історії українського народу в Канаді, а яка дає спромогу представити собі розвій і працю культурно-освітніх організацій українського жіночтва міста Винніпегу й околиць.

Українське жіночтво відограє дуже важливу роль не тільки в суспільнім народнім життю поміж українцями але й на світовій арені. Ми нераз читали про велич українських жінок з вищої верстви, але ця велич є лише блідою тінню дійсного українського жіночтва, яке заслужило собі на почесть не тільки від нас але й від цілого людства. Заслужило воно її не своїм марнотравством як інші пані, але своєю працьовитістю. Тому буде на місці вглибитися в історію здобутків та праці нашого народу.

В давнині, на нашій святій землі, наші прадіди вели безпереривну боротьбу не з другими народами як це робили інші, але з буйною природою наших правних земель. Кожний повинен зрозуміти, що на буйних землях буйна природа. Непроходимі ліси вкривали майже весь простір наших земель окрім невеликих клаптиків буйної трави та квітів. В тих правічних лісах вганяли тури та безліч всяких диких звірів, їдовитих плазунів, шершенів, ос, бджіл, птахів і всякого рода комашні. Одним словом нашим предкам не було місця в такій буйній природі, хоч земля була дарована їм їхнім богом. Треба було вибороти собі у співжителів право на її посідання та оправнити документами правність даровизни божої, що забрало не мало жертв.

В тих непрохідних лісах, у стіп могутнього зеленого велітня провадилася завзята боротьба протягом тисячів років з співжителями (звіриною) наших земель. Та вкінці наші предки опанували буйну природу і стали правними властителями найкращої і найбагатшої землі на кулі земській. До тої побіди немало причинилися наші праматері і їм треба завдячувати посідання безмежної красоти і невичерпаних богацтв наших святих

земель. Вони ставали при боках своїх мужів з камінними кинджалами в руках в обороні свого роду. Правдивою мамою в людськім роді є не та, що лише привела на світ, але та, що привела й зробила місце на землі для своїх діточок.

В людськім роді припада найбільша честь жіноцтву, а се бути матерями людства. Але як всяке велике становище в суспільстві є тяжке через свою відвічальність перед обличчям суспільства, так само було й є тяжким становище українського жіноцтва. Найтяжчим воно було тим, що українське жіноцтво не лиш творило життя але й керувало ним. Жінка є не лиш творцем життя, але й добрих або злих діл, які надають народові життєві форми.

В давнині українське жіноцтво творило розвій українського народу і помагало високо тримати національний прапор а тому й стояло воно на першім місці між світовим жіноцтвом. Воно виховувало нарід до чесної працьовитості, наділяло свій рід безмірною любовю до своїх братів і сестер і тим наші пращури застерли сліди свого примітивного походження. З войовничого дикого народа він став народом з повною гідністю, що не нападав на другі народи за здобичею як це робили інші. А це тому, що він був вихований до праці, упорядкувався до самовистарчальності і жив у достатках зі своєї праці. А щоб надати ще більш достойного образу людського, українські матері були обдаровані артистичним таланом. Вони обвіновують своїх любих діточок великим замилуванням до артизму, вмінням відкопійовання безмежної краси природи українських земель у виді всякого рода вишивок, якими прикрашують себе і свої домівки. Далі, українське жіноцтво (бо ніхто інший) розвинуло найкращу та найбогатшу у світі українську мову, створило пісні, які стали та стоять на першому місці на світі. А за тим український танок, що представляє собою творчість та силу українського народу. Цими великими скарбами послугують ся не лиш їх властителі але й все людство. Коротко сказавши, українська жінка є ідеалом цілого людства. За такі заслуги українському жіноцтву належала і належиться велика пошана.

Животини двоногі та чотироногі.

По опануванню буйної природи український народ розвинув свою питому та дійсну культуру. Перше вико-

ристовував природу а потім заводив громадські порядки такі, які уважав корисними для свого роду. Найбільшу увагу звертав на спільну працю та спільний її розподіл. Через такі порядки український народ збогачувався та ставав сильним і це не було до смаку сусідам, які дивилися зависним оком на його богацтво та силу.

Перший великий напад ще перед християнством виконали на українські землі римські цигани, що були панами майже половини земської кулі. Але й український народ опанував великі простори найкращої у світі землі і діти українських матерей за кожним нападом давали таку їм відсіч, що їм відпав апетит до українських богацтв. Здавалося, що боротьба була скінчена зі звірами чотироногими і двоногими. Нарід розвивав свою культуру тим, що збогачувався та пильнував, юби кожний його член жив у достатку та дякував Богові за Його дари, якими Він обдарував український рід. Минали століття, тихо плило українське життя, яке ушляхотнювало українську душу. Та на українське життя дивилися інші як на щось вороже, як на загрозу їхнього дикого життя.

Чужі стали на службу.

Одної днини зявилися між українцями так звані нормани, які себе називали русами (або росами) тай запропонували українському народу услугу в обороні його від інших народів. А що вони були добрі вояки, а українці цінили воявничий хист, то їм було дано місце між нашим народом. Вони приняли українську мову і звичаї і зжилися з людьми. Показавши дійсно добрими вояками вони потрохи зачали опановувати українців і формувати державу. Вони повели молодь на греків і це їй дуже подобалося, а деко-



Цар Іван Грізний, один з демонів, які зруйнували український рід.

му з тих вояків було дане відзначення назвавши їх боярами. Це було перше поділення наших людей на кляси, що потім причинилося до братовбійчих воєн.

Про це нам ясно видко з того, як український народ став себе взаємно вимордовувати під проводом удільних князів, що поділили наш край поміж своїми синами. Це братовбийство викривлювало українську душу і давало нагоду приходити чужим на українську землю та поселюватися, вгризаючися до українського життя немов хробаки в сильне та красне деревце.

Руйна українського народу.

Загиблювання чужої касти в українськім роді викликувало щораз більший спротив українців. Головною підставою українського спротиву до чужих було порушення ними економічної структури а пізніше й опанування її. Це якраз витягло українців з рівноваги року 1113, коли то київляни, користаючи зі смерти князя Святополка, зробили нечуваний у тодішнім світі погром на чужих, а це дало притоку до пімсти над українським родом, яку виконано року 1223, сто двадцять літ пізніше, в часі татарського нападу. Це дуже підкосило український устрій і так вже не дуже сильний через внутрішні безпорядки.

Але пімста була безграниця і тому по першім нападі підготовляють другий напад на протязі сімнадцять літ. Року 1240 ціла Україна була залита монголами та турками, які принесли смерть українському родові та руйну його скарбам. Палять та руйнують українське добро а український рід вигублюють, старих убивають а молодих мужчин та жінок забирають в неволю і в перших рядах примушують їх боротися проти своїх братів та сестер.

В таких тяжких обставинах виховалися наші праматері. Вони все бачили смерть перед своїми очима і ніхто не в силі висловити те найстрашніше горе, яке було в серцях тодішніх матерей.

Наші праматері в неволі.

Наші праматері зачинали по руїні зі страхом нове життя, але вже не те, що було перед тим. Ненаситне око нашого ворога пильнувало наших праматерей та обертало їх у невільниць. Зачалося життя але вже невільниче. Цілими століттями українських страдальниць

женуть буками голодних і обдертих на чужу роботу (на своїй правній землі). Голод, холод і буки підкошують колись буйно розвинену жіночу красу а разом з цим і обезчещують наш найбільший скарб — нашу мову. Так було пограблене українське жіноцтво і викинене за поріг життя. Його настурливо виховують аморально і через це воно часом було змушене безчестити свій народ, затративши в неволі ріжницю межи добром а злом.

Пануюча кляса, для якої воно працювало складалася з людських відкидьків, для яких все було добрым що заспокоювало їх нагальні та химерно-хоробливі вимоги змисловості без огляду на пристайність та соромливість людини. Наше жіноцтво в тім лихоліттю в проклонах зливає слізми та потом свою праматір-землицю, яку наші вороги обернули в життяву тюрму для її найкращих та великих дочок.

В цій тюрмі, в надлюдських обставинах, ограблене від всього що є рідне, чесне й дороге, українські стражданьниці заховують на дні своєї душі найбільші українські скарби: українську мову, пісні і артизм в прикрашуванні себе та своїх домівок. Чи не є це найбільша заслуга нашого жіноцтва? Чи не належиться ѹому велика пошана за переховання цих найбільших скарбів, якими ми не лиш послуговуємося але й гордимося?

Українське жіноцтво витиснене зі своїх правних земель.

Здавалося, що прийде час, коли українські матері відродять давню вільність і зажиуть на рідній землиці повним людським життям. Скасовано кріпацтво, українські матері з радістю прийняли ті розпорядження і з надією гляділи до кращого майбутнього. Настала нова доба в українськім життю. Але народ попадає добровільно в сіти давно скритих ворогів, котрі забирають від него без перебору все, що є підставою його існування. Цим витискають його з його правних земель в світ за очі. Витискають його з тих земель, які наше жіноцтво боронило тисячі років. Витиснене жіноцтво прощається з тим усім, що є ѹому найдорожчим, з своєю рідною оселею, з рідними людьми та мандрує до незнаної Америки, перше до Зединених Держав а потім до Канади.

Ніхто не в силі дати повний опис тих хвиль розлуки та тих терпінь в часі подорожування, які перенесло наше жіноцтво. Скільки пониженні, скільки всяких не-

приємностей подорожі та матеріальних недостач, насмішки, кпини і безліч інших неприємних наруг треба було пережити. Серед таких невідрядних та тяжких відносин наше жіноцтво перевозить на американський континент переданий йому їх матерями найбільший скарб: українську мову, пісню, звичаї а з тим і український артизм всякого роду у виді вишивок та ручних виробів.

Серед моря чужих людей та початкова надмірна праця поставила перед очі нашого жіноцтва нові великі труднощі. Треба було перебороти упередження та устаткувати тут свої народні звичаї і взагалі унормувати своє життя в новій прибраній країні. Немало горя воїни зазнали на диких пустарях, але і тут наше жіноцтво показало свою працездатність і перетворило дики пустарі в культурні околиці. Цим українська суспільність повинна гордитися і віддавати належну пошану нашему жіноцтву.

В чиїх руках плоди нашого жіноцтва?

Згідно природньому законові праця ущаєлює тих, які працюють — ущаєлює рід людський, що є працьовитий, яким є і наш народ. Але це лише тоді, коли пліди праці належать до правних властителів. А воно лиш тоді будуть належати до них, як властителі самі будуть розпоряджатися ними. Це можна робити лише через свої організації, через свої господарські установи. А що наша українська суспільність таких господарських установ не має, тому то плоди праці нашої суспільності в чужих ще й до того ворожих нам руках. Над цим треба застановитися нашему жіноцтву. В чиїх руках плоди праці як вашої так і ваших добрих мужів?

Вашою працею вороги осолоджують своє життя. Праця нашого суспільства дає запоруку доброго та щасливого життя не лиш їм але й їх дітям. Не вірю, що канадський клімат так висушив вашу любов до своїх діточок, до свого мужа та до цілого українського народу, щоб ви над цим питанням серіозно не застановилися.

Українське жіноцтво в ролі оборонців своєї праці.

Ваші сестри на рідних землях Західної України (в Галичині і на Закарпаттю), змагають в тяжких обставинах задержати працю для свого роду через організацію господарських установ. Це приклад гідний, щоб його наслідувати та бути гордими (головно жіноцтво). В

найбільшій свого рода у світі кооперативній організації "Маслосоюз" у Львові, Ольга Бачинська працює від року 1924 в головній управі як головна директорка. Сотні й тисячі інших українських жінок змагають в економічній ділянці і своєю працею вже доказали свої здібності. Отож і на вас, дорогі сестри, припала велика честь відіграти почесну роль в змаганнях до повної свободи українського життя. Цим дасьте змогу своїм діточкам розвинути їх талани та привести наш народ до самовистарчальності. Аж тоді український народ стане паном своєї праці. Се в повності залежить від вас самих а не від кого іншого. Зрозуміймо і ширім цю свідомість, що український народ мусить зрештою вийти з того стану, щоб нездари над ним панували. Скажім собі, що вже прийшов той час, що дасть нам змогу скupити свої сили до відзискання давно зрабованої нашої творчості до поступу та нашого місця в рядах міжлюдством світу.

Роля матері в українськім роді.

Звертаю увагу читачів на роль української матері у весільних звичаях, які колись мали свою чи не найбільшу вартість в розвою нашого культурного життя. До матері в першій лінії звертаються свати приходячи до хати сватати дівчину. Вона перша частує їх і до неї звертаються всі прошення в піснях, якими супроводять весільні церемонії. Мати благословить доньку і супроводжує її на вулицю, коли вона йде обходити сусідів і просити їх на своє весілля. До матері звертаються всі пісні під час розплітання коси, вона кладе на голову молодої її останній вінець і проводить її до церкви. Вона виконує всі церемонії, приймаючи приїзд молодого та відограє головну роль при відїзді доньки до дому її жужа. Нарешті до неї таки вдається делегація від молодого, щоб оповісти про непорушене дівоцтво її доньки і після цого її провадять з парадою в дім новоженців, де до неї відносяться присутні з великою пошаною як до доброї матери — що належить вже до кінцевих весільних забав.

Мати молодого впроваджує його до дому по повороті з церкви, він удається до неї по шлюбне благословенство, вона презентує родинний культ впроваджуючи сина коли той іде до дому молодої, щоб узяти її до себе, вона кропить його свяченою водою. До неї

звернені всі пісні, коли приводять молоду в дім молодого.

Цей коротенький опис весільних звичаїв висвітлює нам, яку велику відвічальність мали наші праматері в розвою українського життя. Як велика любов полумям освічувала український рід! I не дивно, що сотки літ неволі міг витримати наш народ і не пропав, бо-ж така глибока мораль, в якій тримали матері своїх доньок, не знайдеться в жаднім іншім народі. Ми бачимо, що наші праматері пильнували моралі не паперовими законами, але про це дбали самі матері. Один подорожуючий по Україні так описує українську моральність: — “Горе тим дітям, що не тримаються моральності, але між українським народом їх майже немає, бо дух кожної матері пильнує своїх дітей на кожнім кроці”.

Як бачимо, керівництво молодим поколінням, належало майже виключно матерям в українському життю, а охорона його належала до батьків, як це бачимо хочби з незамітної ролі батька у весільних звичаях, з яких де-що дожило й до наших часів на наших рідних землях.



Жіноче Товариство ім. Марії Маркович

Зорганіоване при „Читальні Просвіта”, року 1925.

667 Flora Ave., Winnipeg, Man., Canada.

Статистика Товариства ім. Марії Маркович від його організовання до 1-го липня 1937 р.

	1925-1937
Членів	115
Річних зборів	12
Місячних зборів	36
Засідань заряду	375
Представлень	15
Концертів	35
Відчитів	11
Віч	4
Дохід організації	\$1,593
Видатки організації	835
Вартість майна організації	295
Жервтва на будинок „Читальні Просвіта”	500

Анна Копяківська, голова; Катерина Теслюк, писар-

ка; М. Пасечка, місто-голова; К. П. Теслюк, фін. пис.; Небилович, касієрка.

Контрольна комісія: М. Мельничук, Левак.



Жіноче Товариство ім. Лесі Українки

Зорганізоване 1933 р.

504 Giroux Str., St. Boniface, Man., Canada.

Статистика організації від її засновання до 1-го липня 1937 р.

	1933-1937
Членів	44
Річних зборів	5
Квартальних зборів	17
Засідань заряду	245
Представлень	15
Концертів	6
Відчитів	15
Дохід організації	\$2,100
Видатки організації	2,070
Вартість майна організації	210
Готівка	30

Ксеня Хам, голова

Розалія Антонюк, писарка.

Перший заряд Жіночого Товариства ім Лесі Українки, при матірнім Укр. Пр. Т-ві ім. Т. Шевченка.

Голова: Ірина Гортічук; місто-голова: Марія Петрів; секретарка-рек.: Розалія Антонюк; секретарка-фін.: Йосефа Каптій; скарбничка: Анастасія Наливайко; контрольна комісія: Текля Кужіль, Ксеня Хам, Ксеня Мелещук, Катерина Дах.

Заряд за послідніх чотири роки:

Голови: Ірина Гортічук, Ольга Юзвишин, Анна Степанишин, Анастасія Наливайко, Ксеня Хам.

Місто - голови: Марія Петрів, Катерина Мінчук, Розалія Пастир, Ірина Гортічук.

Секретарки-рек.: Розалія Антонюк (1934-1935-1937), Текля Кужіль, Ксеня Хам.

Секретарки-фін.: Йосефа Каптій, Текля Кужіль, Ксеня Хам, Розалія Пастир.

Скарбнички: Анастасія Наливайко, Йосифа Каптій, Ніна Бурак.

Контрольна комісія: Павліна Павлишин, Марія Калунсьняк, Розалія Пастир, Софія Вель, Амелія Струтинська, Евдокія Карпишин, Евгенія Ситник, Ольга Юзвишин, Амелія Струтинська, Текля Кужіль, Ксеня Хлібайко.

Господині: Катерина Дах, Текля Ковальчук, Текля Кужіль, Марія Калужняк, Петрунеля Журба.



Жіноче Товариство ім. О. Басарабової

Зорганізоване 1930 р.

Приміщене 49 Euclid Ave., Winnipeg, Man., Canada.

Статистика організації від її засновання до 1-го липня 1937 р.:

	1929-1934	1934-37
Членів	40	45
Річних зборів	5	3
Місячних зборів	55	30
Засідань заряду	250	120
Представлень	3	2
Концертів	10	6
Віч	3	2
Дохід організації	\$1,500	\$1,000
Видатки організації	1,200	900
Готівка	300	100

Подав Йосиф Щербаневич.

Перший заряд Жіночого Товариства ім. О. Басарабової при матірнім товаристві — Т-во Рідна Школа ім. М. Шашкевича:

Голова: пок. Божик (жена о. Божика); місто-голова: К. Кузенко; секретарка: Кінах; скарбничка: М. Романів; контрольна комісія: А. Скіба, В. Блащук, Гавришишин, Яремій і К. Заяц.

За послідніх пять літ:

Голови були: К. Кузенко, Винник і Мартинчук.

Секретарки: К. Заяц, Кінах, М. Романів.

Скарбнички: Гавришишин і А. Скіба.

До контрольної комісії належали:

А. Скіба, Блащук, Сеник, Була.

А. Криський.

Відділ Запомогових Організацій.

В цім відділі поміщуємо дотеперішні гуманітарні змагання українського народу в Канаді. Це дає можливість уявити собі розвій та працю гуманітарних організацій як центральних так і поодиноких.

Не лише українці але й всі інші народи хваляться своєю гуманітарністю, себто що вони є людьми а не звірами. Але чванливість є одна річ, а діла річ інша і не всюди ми можемо знайти докази, що могли-б оправдати людську хвалибу.

От, наприклад, люди західної Європи дуже чванияться гуманністю, але ми українці ім тої гуманності не можемо признати, бо їх діла не є доказом того, що вони про себе говорять, бо інакше не віддали-б 45 міліонів українців на поживу недолюдків.

Нам треба добре зрозуміти ідею та характер запомогових організацій. Своїм характером вони належать до обсягу господарського — тому їх не можна модифікувати та надавати їм фіктивного характеру, бо як раз це витворює між нашим суспільством незрозуміння ідеї. З цого теж повстають незадоволення та ріжні сварки, що в очах і своїх і чужих понижують престиж цих високо-ідейних організацій.

Запомогові товариства є вислідом людської свідомості, це є природний розвій людського змагання до ліпшого та правдивого життя. Людський розум відкрив потребу та засоби для взаємної помочі в сучасній добі. Наш народ це питання так само дуже добре розуміє і це є доказом його свідомості та культури.

Запомогові організації заслуговують на велику пошану між українцями, бо вони своєю діяльністю стремлять до обєднання нашого народу, який чужими впливами є розсварений; вони пропагують самодопомогу, а це значить, щоб ми не покладалися на чужу допомогу а станули на власні ноги. Така праця між нашим народом є надзвичайно корисною, особливо як для народу недержавного.

Далі, запомогові організації мають ще й те значіння, що навчають людей совісно й чесно розпоряджатися людською працею і ощадностями та виробляють в

суспільстві належний світогляд на спільні інтереси. Вони переводять в життя одну з найважніших християнських зasad — люби ближнього як себе самого. Чи не є то дійсна поміч, коли в разі нещастя запомогове товариство заопікується бідною родиною, яка втратила свого батька або маму? Ці вчинки показують на найвищу гідність людини.

Нам треба серіозно застновитися над запомоговими організаціями, над їх ідеями, а тоді зможемо з більшим успіхом пропагувати їх між українським народом. Завданням запомогових організацій не є нагромаджування матеріальних засобів — їх ідеєю є людськість. Подібно як стрілець керує смертоносною зброєю для ідеалу іншого чим звичайне вбивання людей, так і запомогове товариство керує грошевими засобами, щоб осягнути іншу мету, щоб допомогти своїм близкім в разі потреби. Інакше кажучи, головна ідея є тут ніби головою а засоби її осягнення тулубом. Тому то на голову треба звертати головну увагу, бо без голови неможливе жадне осягнення. Без ідеї запомогові товариства мусить вмирати і нічого їм не поможуть лікарі (суди).

Ці високі ідеї українських запомогових товариств заслуговують на те, щоб український нарід їх підтримував та щоб кожний був членом того чи іншого українського запомогового товариства і кожний мусить чутися гордим що до него належить.

Тут ми згадаємо всі заряди Українських Товариств подібного роду, що прикладають зусилля для переведення в життя цих високих та корисних ідей. Українське суспільство має ставитися до них з найвищою пошаною за їх гідну працю.



Коротка Історія Українського Запомогового Брацтва Св. Николая в Канаді

Початком першої та найбільшої української запомогової організації в Канаді треба уважати рік 1904.

Переданий начерк початків тої організації, що написав бл. п. Николай Гладкий п. Т. Стефаникові, найвірніше висвітлює змагання до основання Брацтва.

“Я приїхав з Америки (Зєдинених Держав) до міста Виннipegу в Канаді 21-го листопада 1904 року. Тут я застав вже трохи українців, але організації не мали вони жадної крім малої греко-католицької церкви під назвою церква св. о. Николая, яка тепер має назву св. Володимира і Ольги.

По моїм приїзді я найперше познайомився з парохом згаданої церкви, бл. п. о. Матеєм Гурою, ЧСВВ, в котрого я винаймив дім на мешкання при вулиці Стелла. Це дало мені більшу нагоду сходитися і переговорювати з отцем парохом. Зараз при першій стрічі з бл. п. о. Гурою я представив йому про “Народний Союз” і запомогові брацтва в Зєд. Державах та які користі мають з них наші українці. Рівно ж я просив о. Гуру, щоби котроїсь неділі проголосив в церкві людям, щоб зійшлися на збори, на котрих я поясню присутним про значіння і користі запомогової організації. Бл. п. о. Гура вислухав моєї пропозиції і між іншим сказав так: “Як би це мало бути брацтво церковне, то я радо на це згодився; друге, у Виннipegу нема аж так багато українців, щоб можна щось подібного організувати . . .”

“Час минав, а о. Гура не запòвідав зборів. Однак я є тратив надії і дуже часто пригадував о. Гурі про потребу організації. По упливі близько одного року я осягнув свою намірену ціль, коли о. Гура погодився на мою просьбу і бажання заповісти в церкві на слідуєчу неділю збори.

“Прийшла довго очідана мною неділя 5-го вересня, 1905 року, котрої то неділі на заповіджених о. Гурою зборах зібралося около 50 осіб. Як на ті часи, це було досить поважне число присутніх. Збори отворив о. Гура, представив мене присутнім і покликав мене по-

яснити ціль зборів. Я пояснив докладно про організацію „Українського Народного Союза” в Америці. По вислуханню моого реферату присутні почали над ним дискусію, а по дискусії рішили приступити до зорганізовання „Канадійського Руського Народного Союза” і „Запомогового Брацтва св. о. Николая”, як рівнощ ухвалено висоту вкладок до обох організацій та вступного після літ: 50ц. місячно до „К. Р. Н. Союза” а по 25ц. місячно до „Брацтва св. о. Николая”. Ці дві організації розділили між себе свою діяльність: „К. Р. Н. Союз” мав виплачувати членам посмертне, а „Брацтво св. о. Николая мало виплачувати допомогу в разі слабости або каліцства. Тому обі організації мали свої осібні каси.

“Потім приступлено до впису членів. Вписалося 45 осіб, які вибрали перший заряд зі слідуючих членів:— бл. п. о. Матей Гура, голова; бл. п. Никола Гладкий, ресекретар; Іван Зубачик, касієр; до контрольної комісії увійшли: Максим Левицький, Осип Захарків і Василь Шолдра.

“На дорозі до розвитку організації, здавалося, були непоборимі перешкоди, і то таки від своїх людей а не від чужих. На місці буде тут згадати, що мені писали много анонімних листів з погрозами, що коли не перестану організувати „З. Б. св. о. Николая”, то мені зроблять то або то; одного разу я вийшов з церкви а йдучи до дому стрітив я чоловіка, який грозив мені за-перестати організувати Брацтво, бо . . . він мені покаже! . . . таким погрозам не було кінця.

“В січні 1908 року на загальніх зборах рішено злучити „Канадійський Руський Народний Союз” з „Брацтвом св. о. Николая” в одно товариство під назвою:— „Запомогове Брацтво св. о. Николая”.

“В перших роках, як згадано, Брацтво розвивалося поволі, як звичайно кожна ново-основана організація. Воно мусіло побороти всі труднощі, які випливали з несвідомості загалу.

“Значний зрост Брацтва почався від 1912 року. Від того року рік-річно збільшався впис членів, а зі збільшенням членства збільшалася і його каса, що запевняло його дальший розвій.”

Статистика „Запомогового Брацтва св. Николая” від року 1905 до 30-го вересня року 1928.

Членів 2,200

Річних зборів 23

Квартальних зборів	92
Засідань заряду	1,150
Дохід організації	\$142,104.76
Видатки організації	92,962.76
Готівка в банку	49,141.97
Інвентар	1,225.00
Загальна вартість майна	50,366.97

Головами Брацтва від 1905 до 1928 року були: —
Бл. п. Впр. о. Матей Гура, ЧСВВ., Василь Шолдра, Николай Котлярик, Николай Гладкий, Іван Марцинів, Михайло Гаврилюк, Стефан Горбачевський, Яків Барилюк, Іван Жаровський, Яків Барилюк (другий раз), Кароль Протасевич, Іван Жаровський (другий раз), Теодор Стефаник.

Домініяльна Інкорпорація Брацтва.

Старий провінціональний чартер обмежувався до провінції Манитоби; при тім він показався з багато взглядах непрактичним для організації. Думка про поширення Брацтва на цілу Канаду і про те, щоби вибрати домініяльний чартер зродилася в перше на загальних зборах матірного відділу в Інституті Просвіти за головування Кароля Протасевича. Однак з ріжких причин до зреалізовання цеї думки тоді не прийшло.

Нова і важна доба в історії Брацтва наступила доперша 1929 року за головування Теодора Стефаника. В тім році Брацтво зробило аплікацію до Оттави о Домініяльний Чартер і одержало його 1930 року. При виборанню Домініяльного Чартеру додано ще й назву "Українське" так, що теперішня назва Брацтва є: "Українське Запомогове Брацтво св. о. Николая в Канаді".

Першу надзвичайну конвенцію Брацтва в справі його реорганізації, ратифіковання Домініяльного Чартеру і нового статута скликано до Винніпегу 1931 року.

Дня 19-го жовтня, 1933 року Брацтво одержало цертифікат реєстрації з Домініяльного Департаменту Обезпечень, в котрім говориться, що Брацтво зложило потрібні депозити і сповнило вимоги канадійсько-britанського закона і є уповноважене провадити по цілій Канаді свою працю як Взаємне Допомогове Товариство обезпечення життєвого, обезпечення немічного і обезпечення слабости.

Друга з ряду всеканадійська конвенція була скликана до Винніпегу в днях 25, 26 і 27-го січня 1934 року.

На цій конвенції вибрано Верховну Управу з головним осідком у Винипегу. Конвенція прийняла новий статут, який відповідає вимогам і завданню Домініяльного чартеру.

Третю з ряду конвенцію скликано також до Винипегу в дніх 8-го і 9-го листопада 1935 року. Ця конвенція змінила і доповнила деякі точки статута та вибрала Верховну Управу, котра заряджує всіми справами "Українського Запомогового Брацтва св. о. Николая в Канаді".



Верховна Управа У. З. Брацтва св. о. Николая в Канаді.

Сидять з ліва на право: Іван Зборовський, філ. секретар; Теодор Стефаник, верховний організатор; Всч. о. Др. В. Кушнір, духовний управитель; Іван Жаровський, голова; Др. Б. Дима, головний лікар; Іван Дутка, місто-голова; В. Саган, дек. секретар. Стоять з ліва на право. I. ряд: М. Дутка, член Верховної Управи; Т. Козак, заст. рек. секр.; пані Анна Пелехата, членкиня Верх. Управи; П. Куревич, член пров. комісії; Іван Мельничук, член пров. комісії. Другий ряд, з ліва на право: Н. Савула, касієр; М. Гроян, член Верх. Управи; Н. Гнатович, заст. касієра; Стефан Курцеба, член пров. комісії; Яків Бойко, член Верх. Управи.

Домініяльний чартер дає членам Брацтва певну запоруку у всіх тих користях і привілеях, про які говорить статут Брацтва, під наглядом Домініяльного Уряду, що є найпевнійбою запорукою для членів Брацтва.

На дорозі людського поступу є численні труднощі, з котрими людство бореться. Частину тих труднощів мусіло побороти й Брацтво у своїм змаганню до ширшої діяльності між українським суспільством в Канаді.



Заряд У. З. Брацтва св. о. Николая, Відділу I. Сидять з ліва на право: Іван Сафіян, касієр; П. Куревич, фін. секр.; К. Протасевич, голова; о. др. В Кушнір, духовний управитель; Я Барилюк, заст голови; Дм. Юськевич, рек. секр.; Н Бовден, лікар; О. Василів, опікун хоріх. Стоять з ліва на право: Д Пташник, контрольор; І. Борис, опікун хоріх; Теодор Стефаник, капітан; Ю. Ковальська, Анна Штибель, А. Наливайко, С. Лебідка, опікуни хоріх. Другий ряд з ліва на право: Й. Данчак, Петро Василишин, Л. Ковальський, М. Мовчанюк, М. Поздровська, Н. Бодуйкевич, опікуни хоріх. Третий ряд з ліва на право: М. Бардецький, контрольор; Петро Томко, Михайло Заболотний, А. Решітка, опікуни хоріх; Й. Марцінів, контр.

Статистика „У. З. Б. св. Николая” від року 1905 до року 1937.

Відділів	25
Членів	3,500
Дохід організації	\$352,835.05
Видатки організації	222,835.05
Інвентар	4,000.00
Загальна вартість майна	130,000.00

Брацтво не розійшлося з цілею ініціатора бл. п. Николая Гладкого. Це бачимо з низше наведених чисел.

Брацтво виплатило помершим членам до-	\$10,722.60
помоги з фонду хорих в часі їх слабости	57,195.00
Виплатило посмертного їх родині	

Разом	\$67,917.60
Померші члени вложили до каси дорогою	
вкладок	\$ 7,860.75
Отже родини 161 померших членів отрима-	
ли з каси	\$60.056.85

Чи це не є вистарчаючим аргументом для тих, що ще не є членами Брацтва, щоби стали членами?

Рід III. Ендомент по 65 році життя. Це є рід обезпечення, на котрий організація по 65 роках виплачує повну суму, на яку дана особа була обезпечена.

Місячні вкладки за грамоту Взаємної Допомоги — Ендомент по 65 літах віку.

Вік	За \$100	За \$250	За \$500	За \$1000
15	.11	.27	.54	1.08
16	.11	.27	.54	1.08
17	.11	.27	.54	1.08
18	.12	.30	.60	1.20
19	.12	.30	.60	1.20
20	.12	.30	.60	1.20
21	.12	.30	.60	1.20
22	.13	.32	.64	1.28
23	.13	.32	.64	1.28
24	.13	.32	.64	1.28
25	.14	.35	.70	1.40
26	.14	.35	.70	1.40
27	.15	.37	.74	1.48
28	.16	.40	.80	1.60
29	.16	.40	.80	1.60
30	.17	.42	.84	1.68
31	.17	.42	.84	1.68
32	.19	.45	.90	1.80
33	.19	.47	.94	1.88
34	.20	.50	1.00	2.00
35	.21	.52	1.04	2.08
36	.22	.55	1.10	2.20
37	.23	.57	1.14	2.28
38	.24	.60	1.20	2.40

39	.25	.62	1.24	2.48
40	.26	.65	1.30	2.60
41	.27	.67	1.34	2.68
42	.29	.72	1.44	2.88
43	.50	.75	1.50	3.00
44	.32	.80	1.60	3.20
45	.34	.85	1.70	3.40
46	.36	.90	1.80	
47	.40	1.00	2.00	
48	.43	1.07	2.14	
49	.46	1.15	2.30	
50	.50	1.25	2.50	

Ukrainian Mutual Benefit Ass'n of St. Nicholas of Canada.
Box 3641 Sta. B. Winnipeg, Man., Canada.



Українське Т-во „Взаємна Поміч” - Відділ 43

Засноване 6. червня, року 1935 при Товаристві Просвіти
ім. Т. Шевченка.

St. Boniface, Man.

Статистика Українського Товариства „Взаємна Поміч” Відділ 43 від його засновання до кінця року 1937.

Членів	76
Річних Зборів	2
Засідань заряду	68
Підприємств	11
Виплата хорим	\$187.45
Стан фінансовий	330.15

Мартин Мединський, голова; Іван Каптій, рек-секр;

Перший заряд року 1935: Василь Кужіль, голова; Іван Каптій місто-голова; Максим Мелещук, рек.-секр.; І. Стечишин, фін.-секр.; В. Жируха, скарбник; контрольна комісія: Н. Юзвишин, Іг. Бурак і М. Пастир. Опікуни хорих:— Ніна Бурак і Агафія Кузомак.

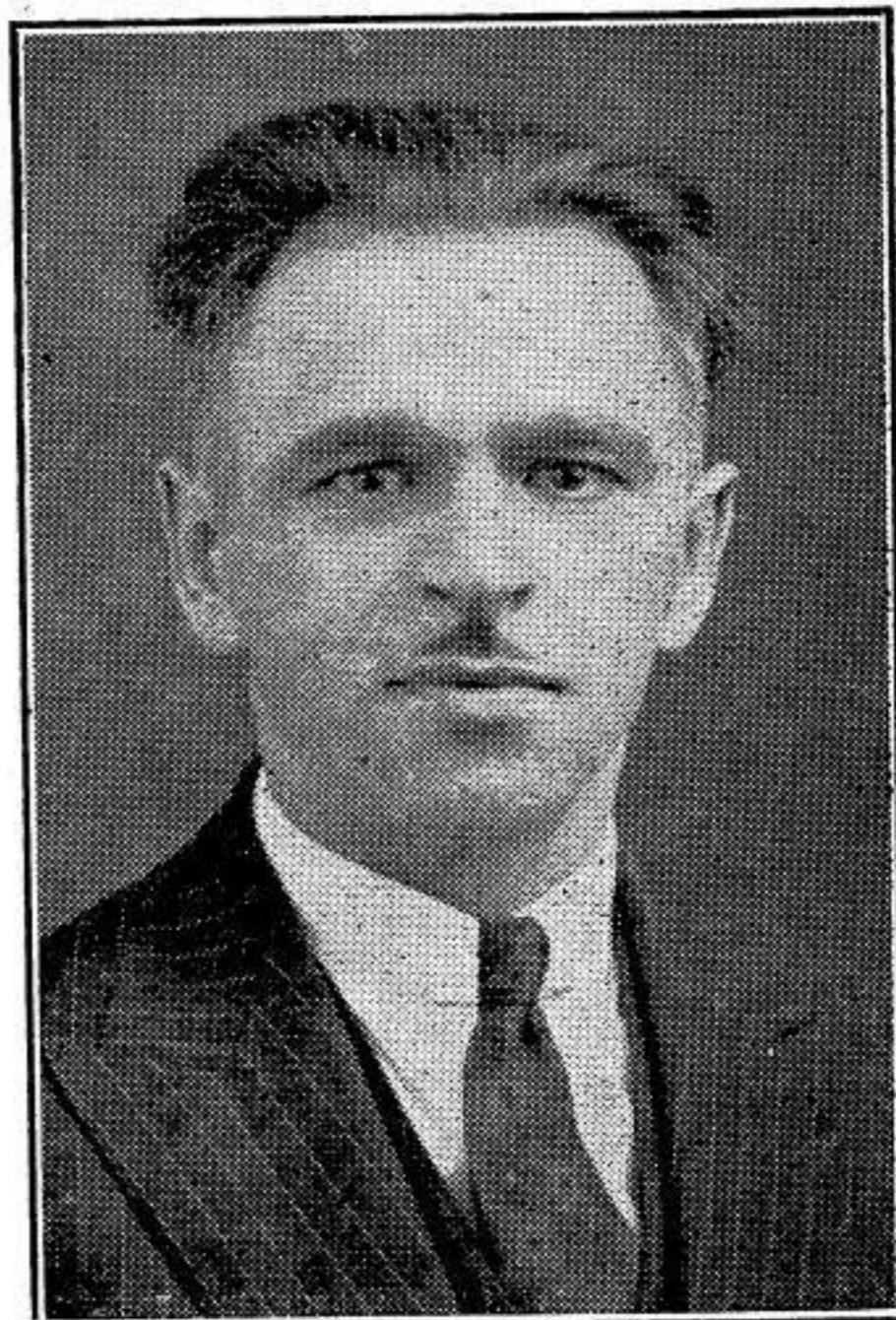
Заряд року 1937: М. Мединський, голова; І. Юзвишин, місто-голова; І. Каптій, рек.-секр.; М. Хам, фін.-секр; В. Жируха, скарбник; Опікуни хорих: М. Ковальчук, Ніна Бурак і Петрина Журба. Контрольна комісія: С. Луців, І. Яворський і І. Хлібайко.

Запомогове Товариство Читальні Просвіти

Зорганізоване 1927 р.
667 Flora Ave., Winnipeg, Man., Canada.



П. В. Гаврилюк,
голова Зап. Т-ва Читальні Просвіти



Іван Цимбалістий,
секретар.

Статистика Запомогового Товариства Читальні Просвіти від його зорганізовання до 1-го липня 1937 р.

	1927-1932	1932-1937
Членів	100	181
Річних зборів	5	5
Квартальних зборів	20	20
Засідань заряду	257	258
Представлень	14	11
Концертів	15	12
Стан фінансовий	—	\$13,604.22
Виплачено запомоги	—	3,484.30
Виплата посмертного	—	7,780.92

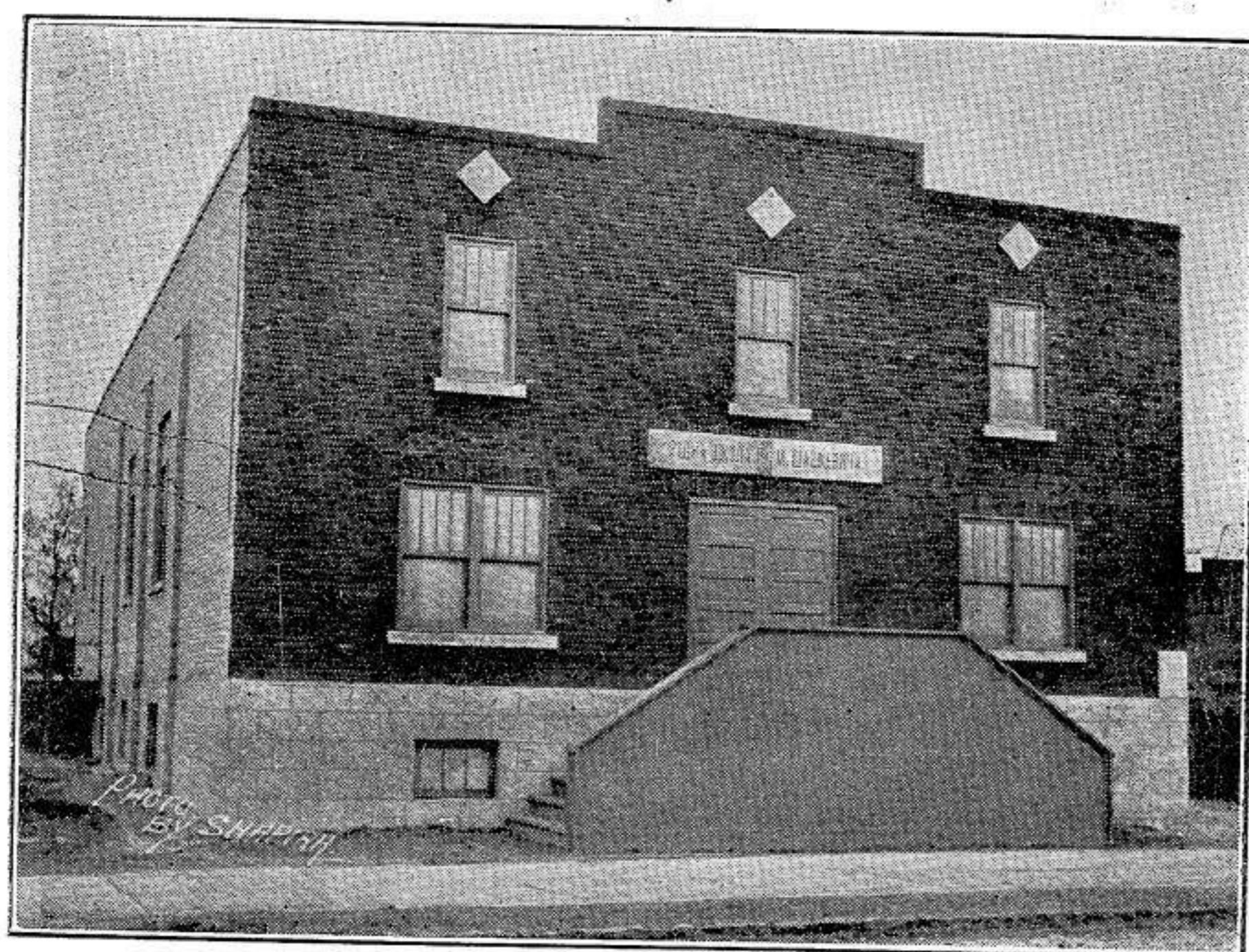
В. Гаврилюк, голова,

I. Цимбалістий, писар.

Перший заряд: І. Левак, голова, Т. Мельничук рек.:
писар, Гр. Квасниця фін-писар, Гр. Тхір скарбник.

Опікуни хорих: п-ні М. Сас, А. Галас, М. Франків, Д.
Баран, М. Кавчук, Гр. Звіздарик; Контрольори: Ю. Блаш-
кевич, Ю. Каблак, М. Гавриш.

Заряд 1937 р.: В. Гаврилюк голова, І. Цимбалістий
рек. - писар, С. Скобляк заст. голови, В. Запісацький фін.-
писар, Д. Хімко скарбник, І. Вус заст. писара. Контрольо-
ри: І. Левак, Гр. Мудрий, Ю. Каблак. Опікуни хорих: Т.
Слободян, Д. Олійник, п-ні С. Хміляр, М. Підгірняк, М.
Мельничук, М. Пасечка, П. П. Драпак, Гошуляк, П. Ша-
новський, І. Філь.



Рідна Школа ім. Маркіяна Шашкевича,

в котрій містяться отсі організації: Т-во Рідна Школа ім. М. Шаш-
кевича, Жіноче Т-во ім. О. Басарабової, Запомогове Т-во ім. М.
Шашкевича, Товариство Молоді і адміністрація Української Народ-
ної Кооперативи.

Запомогове Товариство ім. М. Шашкевича

Зорганізоване 1930 р.

49 Euclid Ave., Winnipeg, Man., Canada.

Статистика організації від її засновання до 1-го липня 1937 року.

	1930-1935	1935-1937
Членів	80	100
Річних зборів	5	2
Місячних зборів	50	10
Засідань заряду	260	100
Представлень	10	5
Виплата хорим	\$ 500	\$ 300
Виплата посмертного	1,000	350
Стан фінансовий	3,400	4,000
Готівка	2,400	3,600

Василь Кінах, голова, Стефан Баран, фінансовий секр.

Подав Йосиф Щербанєвич, рекордовий секретар.



Запомогове Брацтво ім. Св. Ів. Сучавського

Зорганізоване 1931 р.

939 Main St., Winnipeg, Man., Canada.

Статистика Зап. Брацтва ім. св. Ів. Сучавського від його зорганізовання до 1. липня 1937 р.

	1931-1933	1933-1937
Членів	150	350
Річних Зборів	2	6
Місячних зборів	24	48
Засідань заряду	48	144
Виплата хорим	\$ 50	\$ 150
Виплата посмертного	400	1,300
Стан фінансовий	15,000	15,000
Готівка	1,000	1,000

Ілля Скібінський, голова,
Василь Пісецький,

Іван Манилик, писар.
Василь Гордий.

А. Господин.

Значення Української Рідної Школи в Канаді

Українці в Канаді занедбали з найважніших ділянок своєї праці — Рідну Школу. Поза релігійно-культурну працю, що безсистемно ведеться старшим громадянством, найменших поліщено в забутті. Діти управляють самі собою за виїмком незначної частини українських батьків, що присвячують увагу вихованню своїх дітей на добрих горожан Канади і добрих членів української нації. Решта кінчуть своє виховання на тім, що годують своїх дітей до часу, доки вони зачнуть на себе самі працювати, або до означених літ і тоді “їди собі з Богом, я вже тебе вигодував”. До англійської школи посилають свої дітей, бо мусять, але їх поступом в науці не інтересуються і така дитина вже з малого розпоряджає сама собою, бо нема контролі батьків над нею. Коли ж нема батьківського авторитету над дітьми, то ті діти падуть жертвою в вуличні обійми, де виростають на розпусників і злочинців. Батьки вигодували своїх дітей і добровільно зrekлися свого авторитету над ними й віддали їх в ряди розпусників, що заповнюють кримінали за ріжні злочини, а потім нарікають на державну управу. Правда, що й державний уряд дещо в цьому зачинив, але хто ж є держава як не ціле суспільство, що замешкує цю країну?



Андрій Господин,
учитель Рідної Школи і голова
комітету О. У. П. В. на Канаду.
Жива як не ціле суспільство,

Отже таки спадає вина на батьків в першій мірі, бо вони і їхня хата є перша виховна інституція.

Якже після цих недбалств може представлятися Українська Рідна Школа, коли переважна частина батьків занедбала своїх дітей? Рідна Школа так занедбана як і їхні діти. У Вінніпегу й на передмістях є всіх Рідних Шкіл 13, що існують при просвітних товариствах і церквах. До цих шкіл ходить не більше 700 дітей і то не систематично, бо коли дитина доходить до четвертого степення, то батьки здरжують її, бо “воно вже вміє листа перечитати; досить з нього; тут не треба української мови”. Таке говорення несвідомих батьків понижує їх в очах дітей, бо вони понижують свою мову перед молодим поколінням. Але треба памятати, що у Вінніпегу нараховується до 30,000 українського населення; деж їх діти? Нехай кожний батько відповість собі на це питання, а тоді буде знати, чи його совість чиста перед своїми дітьми й перед українським народом. Його батьки дотримали свій рід чесно, а він має бути тим, що з ним має закінчитися його праbabel'ківський рід, бо його діти перестануть бути українцями та й не стануть добрими горожанами Канади. Бо: “хто свого не вміє шанувати, той і чужого не пошанує”.

Колиби ми були добре зорганізованою громадою, а не інертно-розсипаною масою, то ми сьогодні малиб добре зорганізовану Рідну Школу по цілій Канаді, в якій була би одна система навчання; ми вже давно малиб катедри нашої мови по тутешніх університетах. Занедбання Рідної Школи — запечатання дальншого нашого істновання як частини українського народу, бо сильна Р. Ш. є тим фундаментом, що малаб тримати ті всі будівлі, які до сього часу збудовано. Та ця вина не спадає лише на наших батьків, але й на наш провід, а зокрема на українську пресу, яка дуже мало звертає уваги на цю так важну інституцію, якою є наша Рідна Школа. Бо ми в Канаді й Америці, в свободних країнах, навіть не діпняли того поступу, що наші брати на рідній землі під ворожою займанчиною.

На кінці наведу слова одного українця, що був цілком змосковщений за царської Росії. Він каже: “Я народився в одному з найбільших міст України . . . походжу з дуже інтелігентної родини. Володію не тільки московською та польською мовами, але й європейськими . . . Я навіть і пишу ними, а проте й до сього часу клену

свою долю за те, що я виховувався не в рідній школі, що за часів дитинства я мало чув рідних пісень і звуків, що моя фантазія скупчувалась не на рідних казках, що з літературою я познайомився не на рідній мові і що ріс чужий тому народові, серед котрого я жив, чужий моїму рідному народові”.

Коли візьмемо часи деспотичної Москви, то не подивуємося тому українцеві, що він не вивчив рідньої мови, бо там “на всіх язиках все мовчало”. Але тут в Канаді й Америці ніхто не заперечує нам вчитися свого рідного. Коли всі народності придержуються свого, то й ми повинні, бо ми своїм культурним піднесенням вкладаємо й свою цеголку до піднесення на вищий рівень цивілізації Канади. Та все ж я думаю, що час не пропав й наше українське громадянство зрозуміє вагу Рідної Школи і візьметься до праці, щоб розвинути її до найкращого ступня, а тоді замісць розпустних волочіюг, будуть зростати поважні, міцні організації нашої молоді.



Українські Твердині на Західній Укр. Землі

Тому що наша суспільність в Канаді мало звертає свою увагу на дійсний розвиток своїх братів і сестер на



Вид Львова з літака: Ринок з ратушом, церков з трома купулами в горі на право, це Преображенська греко-католицька церков при Krakівській вулиці. Від цеї церкви на ліво цілий простокутник, це "Народний Дім", від якого пішла назва "Народних Домів". При ринку ч. 10 пишеться прекрасний дім "Просвіти".

рідній землі, уважаємо за відповідне вміщення на сторінках цеї книжки світлини українських господарських установ в головнім місті Львові



Дім "Просвіти" у Львові Ринок ч. 10.

Юрій Федъкович, букошинсько - український поет, перший редактор видавництв Т-ва „Просвіта“ у Львові (1872-1873).

Як розумів поет Україну, чи так як ми?

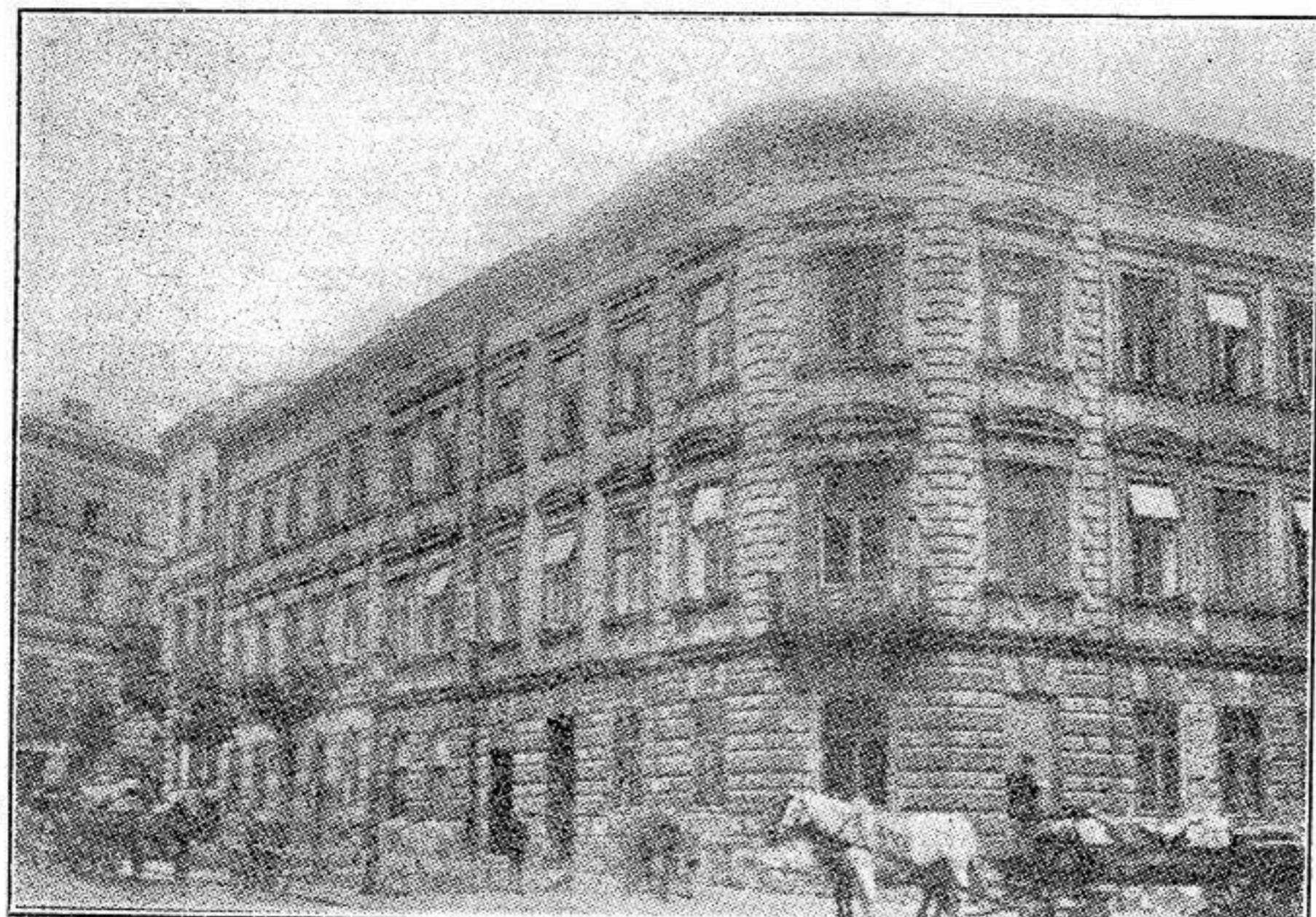
У науці, у розраді
України доля,
А в залізі та у крові
України воля;
Її пісні голоснії
України слава.
Йдіть у бій за Україну,
А Вам заспіваю.



Юрій Федъкович (*1834 †1888)



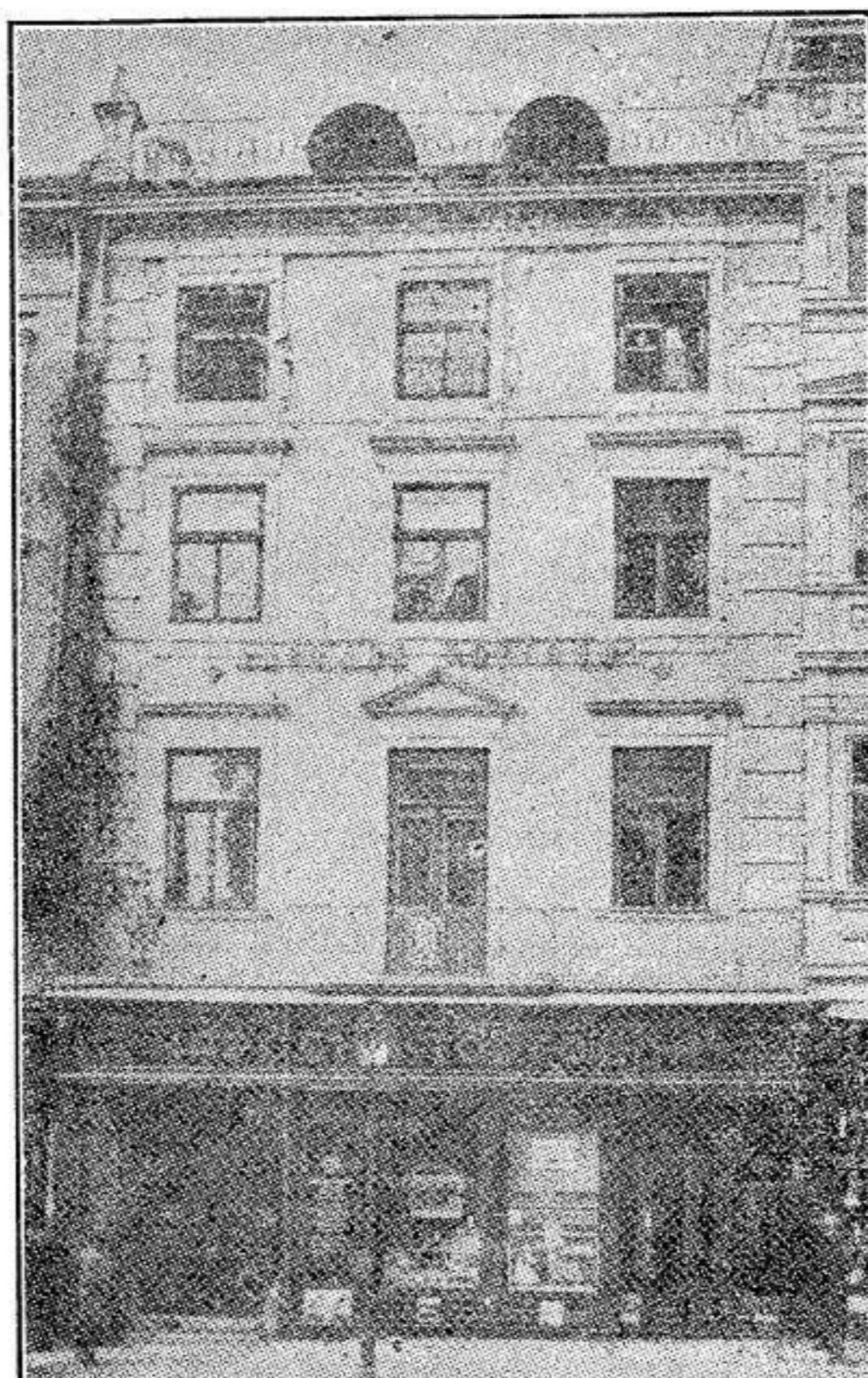
Перший власний дім "Маслосоюзу" в Стрию, в якім працювала дирекція до 1927 р. В цім році переносять головну Торговельну Аген-туру "Маслосоюзу" і осідок його дирекції до Львова.



Бюра і роздільні "Центросоюзу", Львів, ул. Зиморовича ч. 20-22.

Тут вміщені світлини що висвітлюють найважнійшу культурну сторону українського народу без котрої ми не мали би права називати себе народом нарівні з дрігими.

Народна Торговля найстарша українська торгово-спілка споживчими товарами, основана 1888 року, має тепер коло 21 складів, головний магазин на двірці у Львові, 8 власних домів, відзначена 10 золотими медалями на світових виставах.



Народна Торговля у Львові, Ринок ч. 36, головний склеп і канцелярії.

Львів це є столичне місто українських західних земель та їх жителів, це є серце українського життя, яке цілі століття обсочане життєвими шкідниками, котрі гальмували гін українського розвою. Ще 1330 року останній галицько-волинський князь Болеслав II. кольонізує Львів німецькими кольоністами, котрі випихали українців поза мури Львова, відбираючи від них торговлю та промисл.

Помимо чужого населення яке живе у Львові все ж таки Львів не стратив українського характеру, що йому надає метрополічна палата з катедрою св. Юра, а тепер і українські просвітно - культурні та економічні установи.

Товариство „Просвіта” засноване 8-го грудня 1868 р. (69) є централею освітного українського життя не лише українських західних земель але й цілого українського народу. Це є матір всіх українських установ, які український народ здигнув при помочи освіти.



Дім Т-ва Взаємних Обезпечень „Дністер” у Львові,
вул. Підвалья, ч. 20.

„Дністер” це одна з твердинь українського народу, яка здобула народне довіря своєю чесною услугою. Вона подала українському народові довіря до всього того, що є його власністю, а тим витворила в нім бажання змагання до независимості у всіх його життєвих ділянках.

Краєвий Молочарський Союз „Маслосоюз” коопера-

тива з обмеженою відповіальністю, є союзом молочарських кооператив на наших західних землях. Початком української молочарської кооперації на цих землях треба вважати основану в р. 1904 першу молочарню в Заводові коло Стрия, яка була тільки відділом місцевої Читальні „Просвіти”. Повстала вона як вислід праці Філії Товариства „Просвіта” в Стрию. Так дало початок мо-



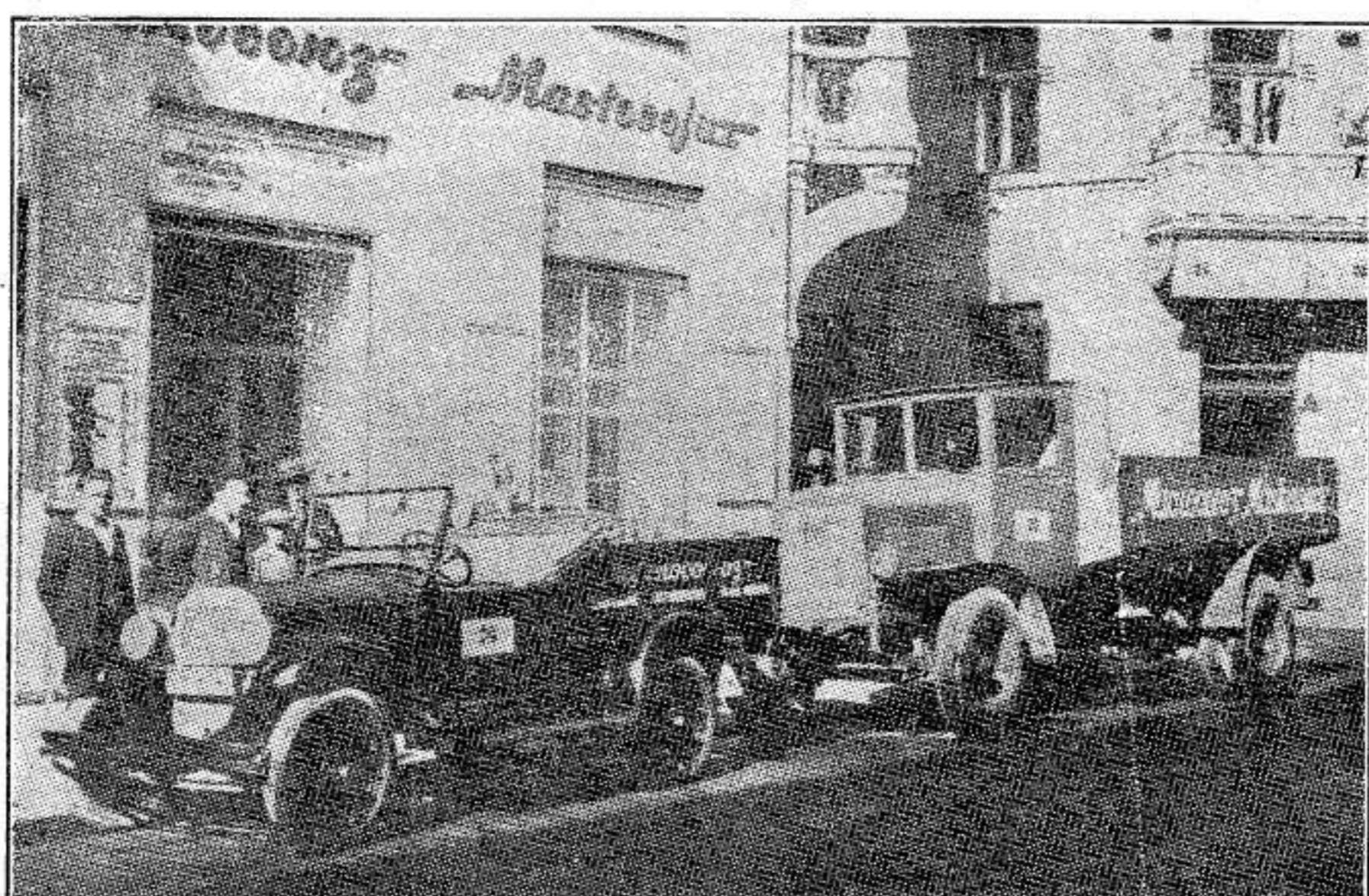
“Земельний Банк Гіпотечний” у Львові
вул. Словашкого ч. 14.

лочарському ділу в нас Товариство „Просвіта”. В р. 1905 було вже п'ять нових молочарень, які творили при стрийській філії „Просвіти” „Союз Руських Спілок Молочарських”, а його директори о. Остап Нижанковський і о. Лев Горалевич. Однак ця форма організації показалася недоцільною і тому молочарська нарада в Стрию в дні 15. червня 1906 р. рішає оснувати окремий молочарський союз з осідком в Стрию.

Основуючі загальні збори, які ухвалили статут Товариства Краєвий Союз Господарсько - Молочарський в Стрию—відбувся дня 26. вересня 1907 р. в Стрию і на них вибрано тимчасову дирекцію, а саме о. Остапа Нижан-

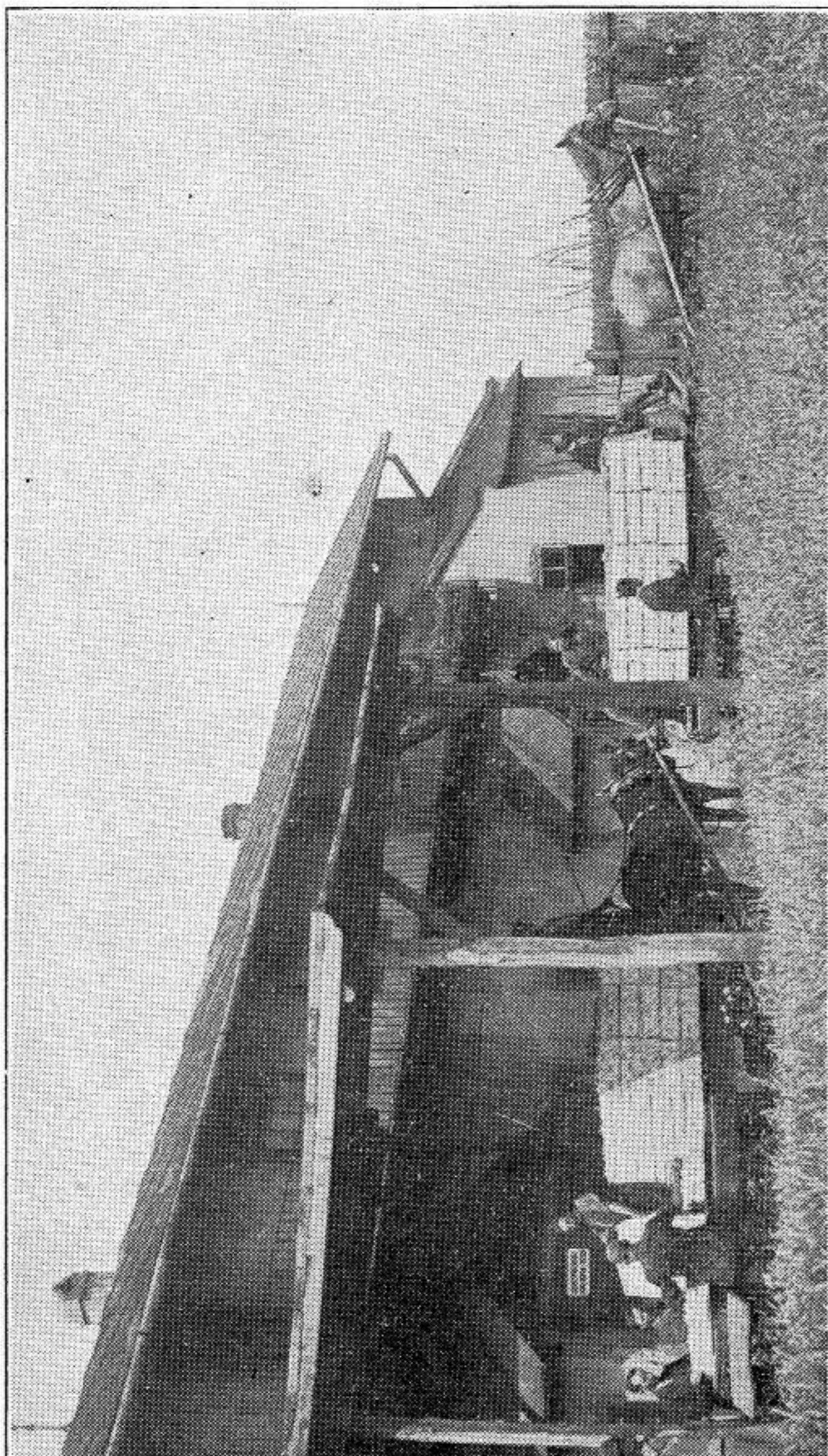


Молочарня в селі Мшині. Люди, що поприносили молоко, щоб відділити сметану від молока.



“Маслосоюз”, скlep з набілом і скlep з пристроями до молочарства. Авта “Маслосоюза”, які розвозять товар.

ковського, Івана Горалевича і Михайла Тюна, яким доручено поробити заходи для зареєстровання статуту і під-



“Центросоюз” — експортовий ячний склад при ул. Кульпарківській у Львові.

готовлення перших загальних зборів. Статут затвердила влада рішенням з дня 25. жовтня 1907 р. З цим днем Союз почав правно існувати.

„Центросоюз” є централею українських споживчих кооператив на західних українських землях, який сполучує тисячі українських кооператив та доставляє товари до кооператив почерез повітові „Союзи”, перепроваджує ревізію та пропагує кооперативний рух.



Перша Надзвірна Рада і Дирекція “Маслосоюзу”. Сидять: від ліва до права: Тюн Михайло, Кисілевський Ярослав, о. Горалевич Лев, Др. Олесницький Евген, о. Матковський Микола, о. Гошовський Микола. Стоять: від ліва до права: Сембратович Денис, Др. Бачинський Іларій, о. Нижанковський Остап, о. Борачок Северин, Темницький Мілюн.

Ця перша Надзвірна і Дирекція „Маслосоюза” не повстала через австрійсько - польські буки ані російські але повстала з народної свідомості, як вже сказано. Народне творче життя не нормується ворожими буками а свідомістю його життєвих потреб, ані руїною українських установ, яку охристили паціфікацією та зробили з неї символ української свідомості.

А. Криський.

Кооперативний Закон.

Все що ми бачимо своїми очима має свої правила які ми називаємо законами. Є закони більш удосконалені і менш удосконалені.

Найкраще це видко на прикладі держав. Там де є кращі, більш удосконалені закони, та держава й розвивається краще. Те саме діється й з організаціями, що також мають свої власні правила - закони.

Ми українці скоро по переселенню до Канади зачали думати про спільнництво - кооперативну організацію, щоби спільними силами собі помагати в економічній скруті. Але помимо доброї волі та жертвенности й хотіння, наші економічні організації не встояли. Чому так сталося? Навіть ті люди що не належали до тих організацій можуть легко дати відповідь. Тому не встояли що не було чесних людей до провадження тих організацій. Ніхто не звертав і не звертає уваги на головніші причини невдач. А головною причиною невдач є закон. Ми бачимо це на прикладі Європи. Там де є переведений кооперативний закон, там є більший кооперативний рух. Там де такого закону немає, кооперативний рух є або слабий або й цілком непомітний.

Візьмім такі нові держави як Чехословаччина та Польща, до яких прилучено і українські землі. Ці обидві державі мають чисто кооперативні закони і цим дали спромогу розвинуті економічну діяльність на повоєнних румовищах. Ця діяльність у скорім часі буйно розцвіла.

Щоби краще зрозуміти чому закон є дуже важливим у розвитку кооперативної організації, треба згадати про саму кооперативну ідею. Кооперація лучить людей ідейних, працьовитих, котрі дивляться на життя річево а не фантастично. Вони прагнуть творити одну групу, бо це дає їм більшу силу і лекше боротися проти ворогів кооперації. Це дає їм нагоду краще освідомляти маси народні на економічнім полю.

А щоби злучити кооператорів в одну родину, на це треба відповідного закона, який не позволяв би класти колоди під ноги тим групам, котрі дбаючи про добробут народу, стремлять його організувати на полі

економічної самодіяльності. Такі закони мають згадані країни. Там гурток людей може збиратися і обговорювати справи засновання кооперативних спілок. Але закон їм не позовить провадити діяльності доки їх не прийме головна кооперативна управа. Цей закон стремить до того аби люди дійсно працювали кооперативно. Це є практичний шлях здійснення кооперації в нашім життю. Бо кооперація має лучити всіх у одну родину і це виробляє у них спільний світогляд. А цей світогляд провадить до вищого людського ідеалу, до вдосконалення життя, до кращих економічних умовин.

В Канаді такого кооперативного закону немає. Однак його можна мати наколи люди будуть домагатися.



А. Криський.

Основи Кооперації.

Членів кооперативи перш всего вяже до одної організації їх спільна кооперативна ідея, ідея спільної боротьби з визиском, та унормовання справедливого розподілу людської праці. Кооперативна ідея уявляє собою не лише економічну боротьбу, але це є також шлях до розрішення соціального питання, бо вона у свому ідеальному виді, включає так само й найвищі змагання людства що до моралі та етики, аж до найвищих питань віри.

Кооперативна освіта відкриває очі не лише одиницям але й цілому народові, вказує на їх завдання: здійстнити в своєму осередку найвищі змагання народного істнування. Тому то на кооперативну освіту треба звернути увагу вже на самім початку, бо без такої освіти і кооперація не може істнувати.

Кооперація вимагає, щоби кожний член кооперативи взяв на себе повну частку кооперативної роботи і кожний є відповідальний за цілу організацію, принаймні морально. Цим розуміємо, що коли бачимо що праця у кооперативі йде не так як би сподівались, перш всего треба подумати над причинами; чи там немає занедбань, чи ми спричинились до її успіху всім що ми

мали-б зробити від себе, а коли так все обдумаємо та перевіримо, зможемо роботу направити.

Лиш те має вартість, у котре український народ вкладав свої сили й енергію; та лише те буде мати вартість, де ми прикладемо свого труду та енергії, лише те, о що ми подбаємо. А щоби успішно провадити працю, нам потрібно знання кооперативного, яке шириться і друкованим і усним словом. Бо робітниками кооперації можуть бути лише ті, котрі зрозуміли велику, світлу ідею співпраці і лише ті можуть нести смолоскип світла, що прожене темряву з цього світа.



Українська Кооператива “Обєднання”

613 Marion Str., St. Boniface, Man., Canada.



Кооперативний Дім Української Кооперативи “Обєднання”, ч. 613 Мерійон Стріт, Тел. 202 036, в Ст. Бонифес, Ман., Канада, з учасниками Кооперативного Свята, яке відбулося 31-го жовтня, 1937.

Початок засновання Кооперативи “Обєднання”.

За ініціативою свідоміших українців скликано збори 28-го січня, 1936 р., до дому п. І. Юзвишина, одного з ініціаторів, на котрих явилось близько 50 осіб. Про по-

требу зорганізовання кооперативи реферував п. І. Юзвишин і у своїм рефераті висвітлив змагання українського народу до повної економічної свободи та представив присутним потребу кооперативних організацій і їх користі для української суспільності в Канаді. По рефераті приступлено до вписування членів.

Дня 19-го лютого 1936 року відбулися загальні збори, на котрих ухвалено вибраний чартер.

В місяці червні 1936 року заряд отримав чартер і підтверджений урядом статут і приступив до праці.

Дім збудований 1937 року вартості поверх 1,000 доларів.

Кооператива продає: дрова, кокс, вугля, сіно, мішанини кормові та ґрис.

Заряд Кооперативи: Іван Юзвишин, голова; Йосиф Стебницький, місто-голова; Михайло Стефанишин, рекордовий писар; Михайло Хам, фінансовий писар; Кир. Наливайко, скарбник. Контрольори: Михайло Павличин, І. Балацко і В. Копичанський.



Кооператива Палива “Єдність”

Початок засновання Кооперативи „Єдність”.

На засіданню „Ч. П. ім. Т. Шевченка” на передмістю Елмвуд, 2. лютого 1937 р., п. Іван Бабій висловив свою думку про засновання кооперативи з паливом. По довшій дискусії заряд „Ч. П. ім. Т. Ш.” припоручив п. І. Бабієви і п. С. Сірому, підготовити ґрунт до засновання кооперативи. І п. Бабій з п. С. Сірим з рамени „Ч. П. ім. Т. Ш.” проголосили відчит 19-го лютого, 1937 року, на котрий запросили референта з „Ц. П. Е. К.”, п. А. Господина, котрий представив присутним потребу кооперативних організацій та їх користі для української суспільності в Канаді. Другим референтом був місцевий парох о. П. Божик. Друге з ряду зібрання було проголошене 26. лютого, 1937 року, на котрім реферували від „Ц. П. Е. К.” адвокат Д. Якіміщак і п. Михайлук а від місцевої парохії парох о. П. Божик. По зреферованню приступлено до ви-

бору тимчасового комітету, до котрого вибрано: о. П. Божик, М. Середа, Ю. Лихач, І. Бабій, І. Лотоцький, І. Солтис, Ю. Онишко, С. Симко, С. Кісіль і І. Партика.

Комітет на засіданню 28. лютого 1937 р. розділив поміж себе владі, о. П. Божик голова, Ю. Лихач місто - голова, І. Партика рек. - секретар, І. Бабій фін.-секретар, М. Середа касієр. Ухвалено по 10 дол. уділи, та уподання чартеру.

По отриманню чартеру відбулися збори 6-го серпня 1937 р., на котрих вибрано сталий заряд, М. Середа голова, Ю. Лихач містоголова, М. Ушій рек.-секретар, І. Бабій фін. секретар, В. Дирик касієр, директорія: С. Курцева, І. Цар, І. Типа, Н. Бабій, В. Гамілка і В. Богайчук; контрольори: С. Кісіль, Н. Кметик і І. Партика.

Від 6-го серпня 1937 р. кооператива зачала свою торговельну діяльність з дровами і вуглем. Числить 51 членів, а продано 75 уділів. Головний осідок:

259 Watt Str. (cor. Montrose)

ярда cor. Gordon & Stadacona, Elmwood, Winnipeg, Man.



А. Криський.

Організація Українських Склепарів у Вінніпегу і його передмістях.

Згадуючи про організацію наших торговців, на місці буде згадати загальний погляд нашого суспільства, який випливає з його економічної несвідомості. З тої простої причини наше громадянство мало цікавиться такими організаціями. Бо в його розумінню організація торговців є спеціально створена на це щоби успішніше використувати наше суспільство. Такі і подібні поняття є безпідставні, не годяться з правдивою ідеєю організації. Не перечу що деякі менш свідомі наші торговці не мають і самі ще належного поняття, чому вони мають творити торговельну організацію і тому дивляться на організацію як на будуче джерело нових доходів, не перебираючи звідки вони прийдуть.

Організація дрібних торговців є створена на це, щоби можна лекше боротися проти великих зцентралізованих торговельних підприємств. Друге — щоби дати кращу обслугу своїм покупцям а третє — щоби вповні забезпечити свою 14-годинну dennу працю. Тому вона заповняє собою організаційну програму в національнім життю та заповняє собою складну частину його.

Щоби належно зрозуміти організацію торговців нам треба заінтересуватися економічним розвоєм вселюдства а зокрема нашого народу. Ніхто не заперечить цю правду що чим більше народ розвинений економічно тим він сильніший. Війни все мали підклад економічний а не расовий. Хотяй пропаганду вели і ведуть расову, а з нею підчеркували свободу народа, то всеж головним товчком до всяких непорозумінь була боротьба економічна.

Торговельна галузь в економічнім розвою того чи іншого народу є дуже важною і тому то народи, котрі економічно розвинені, пильнують торговлі як ока в голові.

Коли ж це роблять другі народи чому ж і нам це не робити? Ми повинні інтересуватися найменшим проявом в нашім економічнім життю а з ним і нашою торговлею.

Коротенька історія Організації Торговців Північного Вінніпегу.

Року 1923, свідомійші українські торговці, п. А. Старк, П. Турчин, п. В. Юрик, п. Н. Скрипник і п. В. Панчук, започаткували організацію українських торговців під назвою „Організація Малих Склепарів Північного Вінніпегу”. Новостворена організація дала почин до заснування року 1926 української гуртівні під назвою „Вінніпег Гуртівня”.

Початки всякої української організації є тяжкі, але початки цеї торговельної організації були найтяжчі. Найтяжчі тому, що наші торговці рекрутувалися з робітників, в котрих є поділ як політичний так і релігійний і з цим поділом вони переходили до торговельного заняття, їм незнаного.

Це релігійно - політичне сектанство, пропагуючи ненавість і заздрість між нашим народом витворило ту атмосферу, котру до певної міри треба було очищувати і в торговельній організації. Ця громадка ідейних і витре-

валих торговців старалися оскільки можливо підтримувати організацію.

Року 1934, започаткували свідоміші українці в Вінніпегу пропагандивний економічний рух, в котрім взяли живу участь і наші ідейні торговці. Це якраз підбадьорило і зробило більше активнішою організацію торговельну.

Року 1936, торговці уважають за відповідне переорганізувати свою організацію і змінюють її назву на „Комюніти Фуд Сторкіперс”, та вибирають торговельну комісію до якої входять п. Ф. Семенюк, п. І. Іваніцький та п. Шафранський. Ця комісія робить гуртовий закуп і тим реалізує початкову мрію торговців. Треба признати працьовитість та витревалість вище згаданої комісії, котра своєю умілою працею та витревалістю поглибила діяльність організації і тим дала почин до зорганізовання спільної масарні.

Року 1936, організація приступає до зорганізування масарні під назвою „Комюніті Фуд Сторкіперс з обмеженою порукою”.

Ново-засноване підприємство купило прекрасний будинок при вулиці Кінг, число 441, де виробляє мясні вироби. Тут належиться признання тодішньому зарядови до котрого входили ці особи: п. Ф. Семенюк, п. М. Макар, п. А. Старк, п. М. Шкреметка, п. І. Іваніцький, п. В. Тернавський, п. М. Бреліс, п. Остапович, п. Липка і п. Марчак, а спеціально секретарові організації п. Маразови та голові п. П. Шафранському, за їх працю. Вони лишали свій власний інтерес та організували спільне підприємство.

Теперішня дирекція „Комюніті Фуд Сторс”, має такий склад: П. Шафранський, голова; І. Мараз, секретар; п. Гаврищак, касієр; А. Старк, М. Бреліс, М. Шкреметка і Ф. Інгелсон, директори. Головний управитель, Іван Мараз; управитель, п. Гаврищак.

А. Криський.

Державницька Ідея

У нас у Канаді багато говориться про українську державу та про її устрій. На зверх воно виглядає так як би ми були ті щасливі будівничі що маємо збудувати українську державу. Але вдійсності ми тими щасливцями - будівничими не є, от собі так тахлюємо.

Тут насувається питання — що нас заставляє говорити та інтересуватися українською державою? І бачимо що наше заінтересовання та говорення є дуже скомпліковане бо не всіх українців у Канаді вже дійсна державницька ідея.

Природно що наше суспільство є заінтересоване нею, знаючи що всі народи мають свої держави і воно, як то кажуть, хлопським розумом думає чому не можна і нам українцям мати свою державу. Цему природньому думанню та говоренню сприяє віддалення від дійсності та свободи яку ми маємо в Канаді.

Але між нашим суспільством немає одноцільного заінтересовання ані одного погляду, а навіть немає державницької ідеї, яка б зобовязувала кожного нашого свідомого члена до змагання вивищувати український тип поміж іншими співгорожанами та до збереження його.

А потім ми не маємо ясного державницького розуміння, як можна розуміти державу чи землю, власником якої український народ є тисячами літ. Чи держава й народ то є одно й те саме? Цю недостачу ми бачимо з писань передових людей а головно партійних.

От для приміру візьмім такий вислів — „українську державу тоді збудується коли половину українців буде вибито”. Або ось інше — „добре що бють українців, чим більше будуть бити тим скорше буде українська держава”. Є й третій вислів — „українці тому змагають в економічній ділянці що їх бють поляки”.

Таке розуміння у наших провідних людей, що як буде вибито половину українців то тоді буде своя держава, приводить до запитання — для кого і чия? Чому ми маємо думати що чим скорше окупанти вибють наших братів тим скорше буде держава? Хто її тоді буде організувати, може ті застрашені рештки?

Наші брати у старім краю проявили свою творчість у розвитку господарських установ вже давно. І ця твор-

чість не є вислідом биття але є вона виявом природнього бажання жити, поступати вперед і організовувати своє суспільне життя згідно вимогам часу.

Перша кооперативна молочарня була зорганізована в Завадові коло Стрия ще року 1904, і в тім селі тоді ще не було пасифікації та й священика Осипа Нижанковського, ані о. Льва Горалевича полякам не приходило на думку бити, лиш вони й не биті піклувалися господарством. Це був вислід праці Т-ва Просвіти яка провадила і провадить свою освітну діяльність; це є вислід освіти а не польських буків.

Українському суспільству треба мати на увазі тих



Наша свята земля; Її великі сини і дочки находяться під курателею.
Чому?

яничарів що пропагують розуміння, ніби українцям потрібно московського або польського та румунського бука замість української книжки. Вони не сміють мати місця між українським суспільством у Канаді, хотій би вони натягнули ще по одній патріотичній масці на свої яничарські обличчя.

Бо не бук ворожий, не тюрма й шибениця та стінка зорганізує поневоленому велитневі державу, а його рідна книжка, яка усвідомить його і тією свідомістю він прояв-

вить творчість у зорганізованню своєї рідної держави. Бо держава не що інше лише зорганізовання народа між всесвітнім людством. А устрій її буде таким, який буде вважати потрібним провід тої нової організації.

Що до землі то воно само собою є зрозумілим що народ там організується де живе. А що до признання нашої державницької організації іншими державами то це найменші клопоти, коли б лише ми самі признали що наша державницька організація та її управління є дійсно нашими та що це для нас є святим авторитетом. В такім разі й інші будуть нас шанувати і признають нас за одноцільний народ а ми зможемо тоді свою державу гідно боронити.

Виглядає просто на безглаздність коли де-які особи йдуть між чужий народ і видають себе за провідників українського народу коли український народ їх не признає, або ж дуже мало знає. Та ѹде є ті центральні загально признані організації, від імені яких могли б говорити такі представники? Але ѹне завжди народ представляють таки свої люди. Візьмімо хоч би російських царів. Чи вони всі були з роду москалями? Звичайно що ні. Або візьмімо Александра Безбордька що був міністром у російській державі. Він теж не був москалем а українцем і то патріотом і наперекір московсько - українським пана разом з царем Павлом (на котрого мав великий вплив) вернув в Україні українські порядки і за ці порядки вбили царя Павла року 1801.

Це були старі часи але візьмімо нові. Наші провідні люди все дивилися на москалів як на великих людей та культурніших від нас українців. А хто став на чолі російської держави як повалили царя? Керенський (жид), хто був Ленін? Хто є Сталін? Бачимо що той культурний народ не спромігся виставити кращих людей. Те саме й з Німеччиною. Хто є Гітлер? В кожнім разі не є з Німеччини але з Австрії. Чи ви знаєте що колись на королівськім дворі не вміли говорити по англійськи? Хто є Сеймон? Той, кого англійці вважають за великого державного мужа? Але візьмімо Польщу, де все зорганізовано на національних підставах а польські послі домагаються таких прав як мають жиди.

Нам українцям не можна взоруватися на держави які не є чисто національні, бо наша ідея є чисто національною і від природи не може бути іншою. І чи мудрим є інтересувати німців, англійців та інших українською будучою ор-

ганізацією коли науки та заінтересовання потребує найбільше наш таки український народ.

Коли наша суспільність в Канаді інтересується організованням своєї рідної держави то це свідчить що наш народ живий і в нім є прояви рідної творчості. І ті прояви не можна лишати у сфері гіпотез але їх треба реалізувати, так як роблять наші брати на рідних землях. Їх треба проводити в житті на кожнім кроці і в кожній ділянці нашого життя.

Дуже мудро сказав священик П. Б. у Вінніпегу на однім кооперативнім зібранию: „Ви беретеся тепер до дійсної роботи, бо пуста балачка про збудовання Української Держави, як ми навіть ось такого стола не вміємо зробити” . . .

Нам треба взятися всім спільно до праці та треба підтримати державницьке заінтересовання в нашім суспільстві зорганізованим та централізованим наших господарчих установ а тим самим і унормовання нашого національного життя між другими співгорожанами.

І це як раз відведе нас від пустих слів до поважних державницьких діл і буде цеголкою до нашої великої будови держави. А всі разом, зцентралізовані господарські установи це є підвалина під будову нашої рідної держави. На цій підвалині в короткім часі буде пишатися велика взірцева будова між другими, старими та напів розваленими будовами. Ця нова будова, Українська держава буде дбати за свої а не за чужі інтереси.



А. К.

Джерело Української Освіти в Канаді.

“Як у всіх народів так і у нас чимало місця присвячується освітній справі й організації цеї справи серед дорослих людей. Здається, відчули всі, що від стану освіти в народі, в громадських угрупованнях аж до найменших соціальних клітин, якими є поодинокі родини, залежить розвиток, поступ і добробут народів і людства”. Так писав бл. п. М. Галущинський, б. голова Товариства „Просвіта” у Львові, могутнього українського просвітнього джерела, яке безперестанно працює над усвідомленням українського страждаючого народу. Це Т-во працює вже 69 літ на західних українських землях (Галичина). Т-во „Просвіта” є матірю всіх українських установ, з ними й нашого відродження.

Тут буде на місці поставити собі питання — яке освітнє джерело ми мали та маємо в Канаді? Чи від початку нашого переселення ми подбали про освітну справу? Або бодай хоч подумали про неї?

Нам треба памятати, що наш український нарід був зрівняний з худобою в часі кріпацтва і був позбавлений усяких прав людини. Про писання і читання української книжки не було й думки.

За тих темних часів починає ширити свою діяльність Т-во „Просвіта”, яка взяла на себе тяжкий обовязок — ширенням освіти перетворити невільничого духа на вільний український дух. І нам це треба мати на увазі, що ми мандруючи в світ за очи до Канади, мандрували вже розагітовані до читання книжок, хотяй не всі, хотяй маленька частина, однак та маленька частина робила вже роботу тим, що заохочувала других до читання. З бігом часу ті, що інтересувалися читанням книжок, почали організувати просвітні читальні на зразок читалень „Просвіти”.

На жаль не знайшлися між українцями ідейні люди, які подумали-б над освітною організацією на зразок Товариства „Просвіти”, яке мало-б спроваджувати, друкувати та розповсюджувати літературу і тим заохочувати переселенців в Канаді до читання книжок та ширення освіти. Цим можна було відживити діяльність ново-заснованих читалень, а що найголовніше, дати нагоду розви-

нути свідомим та ідейним одиницям свою діяльність між менш свідомим громадянством.

Людина вже з природи є хвалькувата і часом можна почути, як то багато є зроблено. Але одна річ хвальба а друга дійсність. Ми мусимо брати дійсність за факт і признати, що коли є щось зроблено, то це маємо завдячувати не українцеві а нашему братові чехові, — п. Ф. Доячекові. Він не з ідеї але для свого власного інтересу створив освітну фірму під назвою „Руська Книгарня”. Ця фірма вповні заступила і виконувала завдання українського центрального освітнього тіла. Треба знати, що п. Ф. Доячек в повні віддався цій справі і часами брав велике ризико в друкованню деяких книжок.

Не буде то до речі говорити, що чужий чоловік доробився на розповсюдненню та продажі українських книжок. А не до речі тому, що ніхто в Канаді не заперечував робити такий інтерес українцеві.

Лише вміле ведення п. Ф. Доячеком свого книжкового інтересу та його ощадність дали йому змогу доборитися. Друге, коли п. Доячек доробився на продажі українських книжок, це значить що його праця принесла багато більшу користь українцям чим йому самому. Бо хто читає книжки той мусить розуміти, що він має користь з неї, а не той хто йому ту книжку продав.



Ф. Доячек,
Управитель Української Книгарні
і "Канадійського Фармера".

Початок освітнього джерела.

Початком цего освітнього джерела треба вважати

рік 1905. Того року п. Ф. Доячек розпочав свій книжковий інтерес, а для нас українців освітну пропаганду. Початки були дуже тяжкі, треба було спершу ходити з книжками по хатах та намовляти незainteresованих людей до читання книжок.

З бігом часу треба було розкидати своїми скупими ощадностями на видавання каталогів, якими засипала ця фірма цілу Канаду. Це якраз було те заохочення до читання української книжки, яке потягнуло за собою великі кошта.

Протягом років фірма п. Доячека розповсюдила сотки тисяч українських книжок а з ними розповсюднювала й українську свідомість і народний добробут. І коли ми сьогодні говоримо про якийсь поступ в Канаді, то мусимо у великій мірі завдячувати його вище згаданому освітньому чинникові.



Василь Авраменко

Написав Іван Королевич.

Близько чотирнайцять літ тому прибув до Канади молодий політичний емігрант, убогий і з надірваним здоровям, але вже добре відомий українському загалові в Європі як відновник українського національного танку й гарячий патріот, Василь Авраменко. Він зnehтував тутешню матеріалістичну атмосферу, що кожному каже лише “робити гроші” й дбати виключно про свої шкурні інтереси й з козацьким розмахом кинувся відразу на тернисте поле народної праці.

В українськім національнім танку Авраменко бачив не лише одну занедбану галузь нашого преображеного народного мистецтва, але в першій мірі могутній засіб до духової й тілесної обнови українського народу, поважну зброю в нашім змаганню до державної незалежності.

І скоро по всіх українських осередках Канади, немов ті гриби по дощі, повстали танкові школи Авраменка, закипіла гаряча робота. Старі, молоді й діти зачали скакати, пріти й наломлюватись а вечерами українське жіноцтво зачало завзято шити мальовничі козаць-

кі строї, вишивати барвні сорочки й ладити квітисті вінки. Дехто може з недовірям дивився на ту небуденну метушню, однак уже перший виступ національного балету Авраменка переконав усіх недовірків, що перед ними стояв мистець великої міри, що в короткім часі зумів із сирого тяжкого матеріялу виробити першої кляси танцюристів. А його власні сольові виступи, ті справжні поемати руху й ритму, відкрили перед зачудованими видцями новий чарівний світ мистецтва, про якого істування їм навіть не снилось. І ціла Канада, українська а особливо чужа заговорила про Авраменка і його танки, про українську культуру й український народ.

За кілька літ свого побуту в Канаді Василь Авраменко доконав тут великого діла, яке й досі мало хто оцінює як слід. Він не лише в старшім поколінні наново розбурхав приспаного вже національного духа, не лише розбудив у ніжних серцях нашої тут роженої молоді любов до свого народу й своєї національної культури, але рівночасно став головним пропагандистом української справи перед цілим англьо - саксонським світом північної Америки.

Авраменкові стало незабаром тісно в нашій малолюдній Канаді і він переїхав до Зединених Держав, куди його манили великі культурні осередки й широчезне поле діяльності. Там він перебув близько десять років і описати його тамошню працю та заслуги, хочби лише в головних зарисах, забрало би значно більше місця, ніж це можливо в рямцях звичайної статті. Всестаки слід згадати бодай деякі важніші факти з його тамошньої роботи, щоб наш загал хотяй приблизно зrozумів її далекосягливість і значіння. І так за час свого побуту в Зединених Державах Василь Авраменко видав і власноручно підписав для учнів і учениць своїх танкових шкіл близько 11,000 (одинадцять тисяч) дипломів. В році 1931. Авраменко заніс українське ім'я на Бродвей, те артистичне серце Америки й там у великанській "Митрополітан Опера" випровадив перед зібрану там багатотисячну міжнародну публіку близько тисячу українських танцюристів і співаків. Той виступ на завжди остане в історії нашого народу в Америці могутньою маніфестацією української культури!

Його тридцять виступів в році 1932 на найбільших сценах Америки з нагоди 200-ліття великого Юрія Ва-

шингтона а відтак масові виступи його танцюристів на Світовій виставі в Шикаго в році 1933, теж розславили ім'я України по всім усюдам. А завершенням його артистичної карієри являється виступ Авраменка з українськими діточками в Білім Домі перед 50-тисячною юрбою видців, де сама жінка президента Рузвелта приняла його особисто, виражаючи свій подив для краси українського танку.

Однак Авраменко не належить до людей, що можуть хочби одну хвилину провести бездільно. Перебуваючи у великих американських містах він скоро побачив кольosalне значіння модерної звукової фільми як чинника штуки, науки й пропаганди. І в його душі зродився новий сміливий плян створення першої звукової фільми в Америці, що мала би започаткувати нову українську фільмову індустрію. Його назвали божевільним, українські професіоналісти й інтелігенція звернулися проти нього, українська преса відмовила йому всякої піддержки а навіть не схотіла містити його платних оголошень, однак Авраменко це зовсім не знеохотило. Він найшов кілька десятків людей без вищої освіти, але зі щирим українським серцем, переважно простих робітників й при їхній допомозі виконав у скорому часі своє завдання: "Наталка Полтавка" засяла на екранах американських фільмових театрів, голосячи славу людського ідеалізму й сили волі.



Мудрий Григорій

Мудрий Григорій уродився 12. лютого року 1885, в селі Поріче, повіту Рудського. До народної школи ходив у селі Дмитріє, до виділової в Щирци, звідки перейшов року 1902, до учительського семинара у Львові.

Року 1903. перейшов до ремісничої школи у Відни, котру скінчив року 1906.

Приїхав до Канади року 1906. Початково робив як механік в залізно - дорожній спільноті. Пізнійше взяв землю (гомстед) року 1911, а року 1912 пішов фармерувати,

а року 1915 вернув до Вінніпегу і став до фахової праці в сільській спілці (С.П.Р.).

Належав до запомогового „У. З. Б.” св. Николая” від року 1917, в котрім був вибраний урядником через кілька років.

Належить до Т-ва „Читальні Просвіта”, в котрім займає у заряді ріжні функції. А року 1930 був вибраний головою вище згаданого товариства. Від року 1931 постійно був у заряді, тепер є фінансовим секретарем.

Належав до хору в ріжних організаціях де лише потрібно було помочи.

Теперішній голова Центрального Економічного Просвітного Комітету, який є зорганізований спільними силами Вінніпегських товариств.

На цьому місці слід побажати йому кріпкого здоровля і довгого життя для дальнішої народної праці, на економічнім полю нашого стражданого народу.



Мудрий Григорій,
голова Видавничого Комітету
цеї книжки.

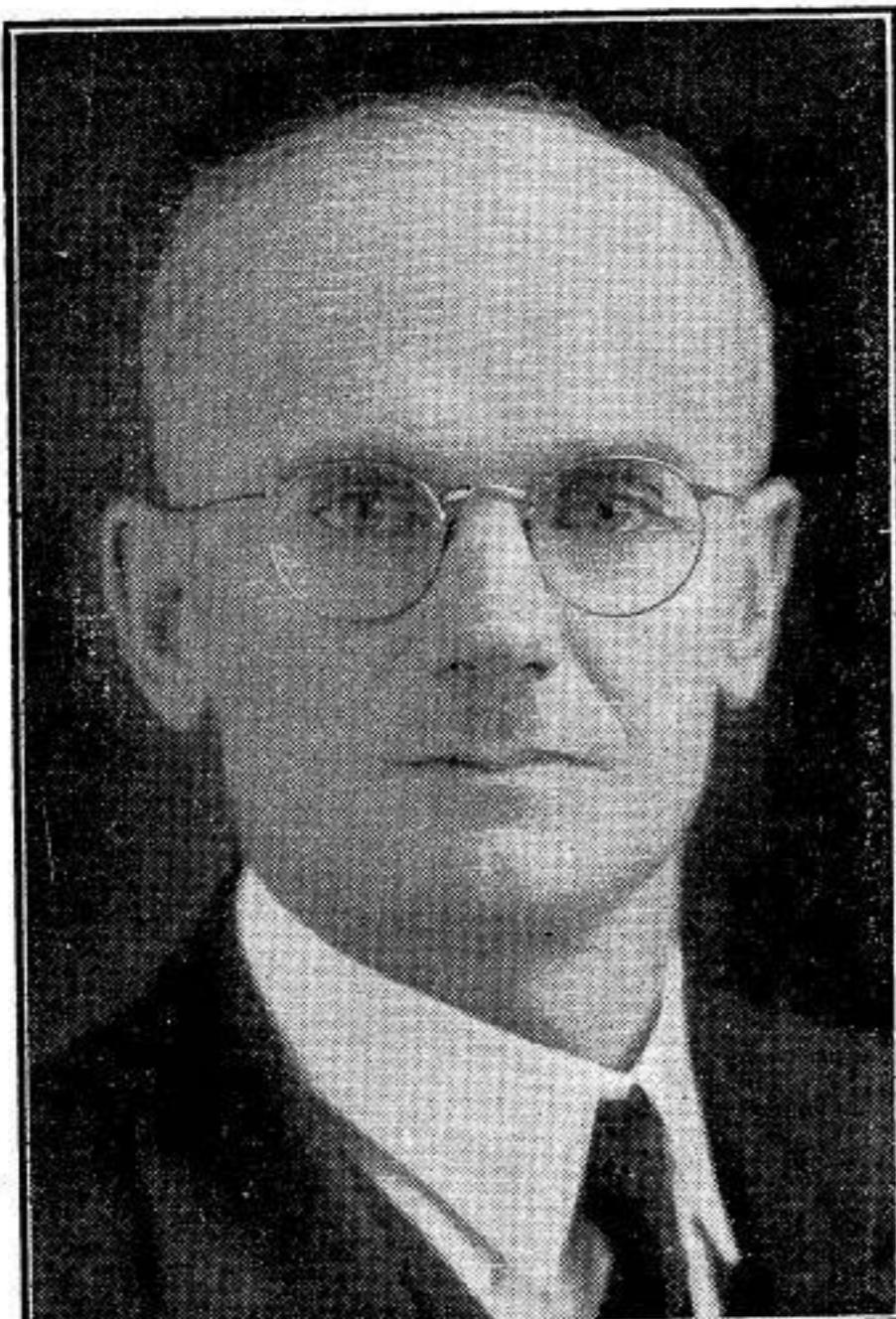


Мараз Іван

Мараз Іван уродився 14-го лютого 1891 р. в селі Стінка, бучацького повіту. Скінчив народню школу в родинному селі, ходив на приватні лекції, підготовчі до середньої школи (гімназії). Приїхав до Канади 1913 р. Початково працював як тесля в ріжних підприємствах. Заощадив відповідну суму гроша і року 1921 відтворив споживчий скlep.

Коли повстала організація Українських Склепарів, став її членом, в котрій був вибраний до заряду.

Згадана організація зорганізувала Гуртівню споживчих товарів під назвою „Вінніпег Гуртівня”, в котрій був вибраний до дирекції в 1932 р. а роки 1936-1937 назначили його головним управителем.



Іван Мараз,

головний управитель Вінніпег Гуртівні і головний управитель масарської спілки п. н. „Злучені Споживчі Склепарі” Член Видавничого Комітету цеї книжки.

Року 1936 організує з другими інше підприємство під назвою „Злучені споживчі склепарі”.

Треба подивляти його змагання в організації згаданого підприємства, взявши на увагу його дуже слабе здоров'я.

Мараз Іван є дуже діяльний в торговельній ділянці, чесний та ідейний. Помимо слабого здоров'я, повний енергії та працьовитий на пољу торговельнім.

На цьому місці слід побажати йому кріпкого здоров'я і довгого життя для дальнішої успішної праці в змаганню на економічній ділянці між українським народом.



Брик Олекса С.

Брик Олекса С. уродився 1895 р. в селі Колодівка, по-віту Скалацького. До народної школи ходив в родиннім селі.



Брик Олекса С.

ви „Червона Калина” у Львові на видання Альбома У.С.С. 1914—1920.

Для нас як недержавного народа ця книжка має неоцінену вартість. А тому і п. Брик заслужив на це щоби згадати про него добрим словом, бо не багато таких ділових патріотів в нашім народі можна здібати, спеціально в Канаді де має авторітет писковий патріотизм, хто ліпше кричить той більший патріот.

За все згаданих 400 дол. п. Брик згодився прийняти книжки, котрі йому прислали зі Львова року 1935 в осени, яких частина лежить ще й тепер не розпродана.

На цьому місці слід побажати йому кріпкого здоров'я, витревалости та довгого життя для дальнії народної праці як на освітнім так і на економічнім полю нашого стражданального народу.

Приїхав до Канади 1927 року. Початково працював фізично як робітник. Заощадив відповідну суму гроша і року 1930 відтворив в спілці зі своїм братом споживчий скlep, а тепер провадить своїм власним скlepом.

Скінчив український торговельний позаочний курс. В торговлі відзначається не аби якою здібністю, що свідчить розвиток його власної торгівлі.

Був якийсь час головою „Організації ім. Д. Вітовського”.

На весні року 1934, О. С. Брик вислав 400 дол. (четириста доларів) до Видавничої Кооперати-

ЗМІСТ КНИЖКИ

	Сторона
Передмова	5
Відділ Релігійний	7
Парохія св. Володимира і Ольги	7
Парохія Пресв. Евхаристії	8
Парохія св. о. Николая	9
Парохія св. Покрови	9
Парохія св. Духа	10
Парохія Пресв. Родини	10
Український Православний Собор св. І. Сучавського	11
Парохія св. Михаїла	12
Наше священство у відродженню нашого народу на Західних Землях	14
Відділ Культурно-Просвітних Організацій міста Винніпегу	25
Товариство Читальні "Просвіта"	27
Початок, праця і розвій Українського Інституту ім. Т. Шевченка	29
Товариство "Рідна Школа ім. М. Шашкевича	31
Рідна Школа при Т-ві "Читальні Просвіти"	33
Товариство "Рідна Школа ім. М. Шашкевича"	34
Українське Просвітне Т-во ім. Т. Шевченка	35
Організація Українські Січові Стрільці ім. полк. Д. Вітовського	36
Канадійсько-Український Інститут "Просвіта"	38
Канад.-Українське Т-во Молоді ім. Богдана Хмельницького....	40
Товариство Молоді	41
Відділ Жіночих Культурно-Просвітних Організацій міста Вин- ніпегу і околиць	43
Жіноче Т-во ім. Марії Маркович	50
Жіноче Т-во ім. Лесі Українки	51
Жіноче Т-во ім. О. Басарабової	52
Відділ Запомогових Організацій	53
Коротка історія Українського Запомогового Брацтва св. о. Ни- колая в Канаді	55
Українське Т-во "Взаємна Поміч" відділ 43	61
Запомогове Т-во Читальні "Просвіти"	62
Запомогове Т-во ім. М. Шашкевича	64
Запомогове Брацтво ім. св. Івана Сучавського	64
Значення Української Рідної Школи в Канаді	65
Українські твердині на Західній Українській Землі	68
Кооперативний закон	77
Основи кооперації	78
Українська Кооператива "Обєднання"	79
Кооператива опалу "Єдність"	80
Організація українських склепарів у Винніпегу і на передмістях	81
Державницька ідея	84
Джерело української освіти в Канаді	88
Василь Авраменко	90
Мудрий Григорій	92
Мараз Іван	93
Брик Олекса С.	95